

Výroční zpráva
společnosti Energotrans, a.s.
za rok 2014

OBSAH

1.	PŘEDSTAVENÍ SKUPINY ČEZ	3
2.	PROFIL SPOLEČNOSTI ENERGETRANS, a.s.....	5
3.	ÚDAJE O OSOBÁCH ZODPOVĚDNÝCH ZA VÝROČNÍ ZPRÁVU.....	7
4.	ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA K VÝROČNÍ ZPRÁVĚ 2014.....	8
5.	ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA.....	11
6.	AKCIE A AKCIONÁŘI	12
7.	HLAVNÍ UDÁLOSTI ROKU 2014.....	12
8.	STATUTÁRNÍ ORGÁNY SPOLEČNOSTI	12
9.	ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI ZA ROK 2014	14
9.1.	Hospodaření společnosti	14
9.2.	Peněžní toky	16
9.3.	Očekávaná hospodářská a finanční situace v roce 2015	16
9.4.	Přehled vybraných technických a ekonomických ukazatelů	17
9.5.	Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje.....	18
9.6.	Řízení rizik	18
9.7.	Řízení bezpečnosti a kvality	19
9.8.	Investice.....	20
9.9.	Bilance opatření a dodané elektřiny a tepla.....	20
9.10.	Strategické záměry.....	21
9.11.	Přehled produktů společnosti	21
9.12.	Hlavní předmět podnikání v roce 2014.....	22
9.13.	Výrobní zařízení společnosti Energotrans, a.s. – Elektrárna Mělník I.....	23
9.14.	Změny v majetkových účastech.....	23
9.15.	Personalistika.....	23
9.16.	Ochrana životního prostředí.....	27
10.	ZPRÁVA O VZTAZÍCH DLE § 82 ZOK	30
11.	ÚČETNÍ ZÁVĚRKA SPOLEČNOSTI ZA ROK 2014	47

1. PŘEDSTAVENÍ SKUPINY ČEZ

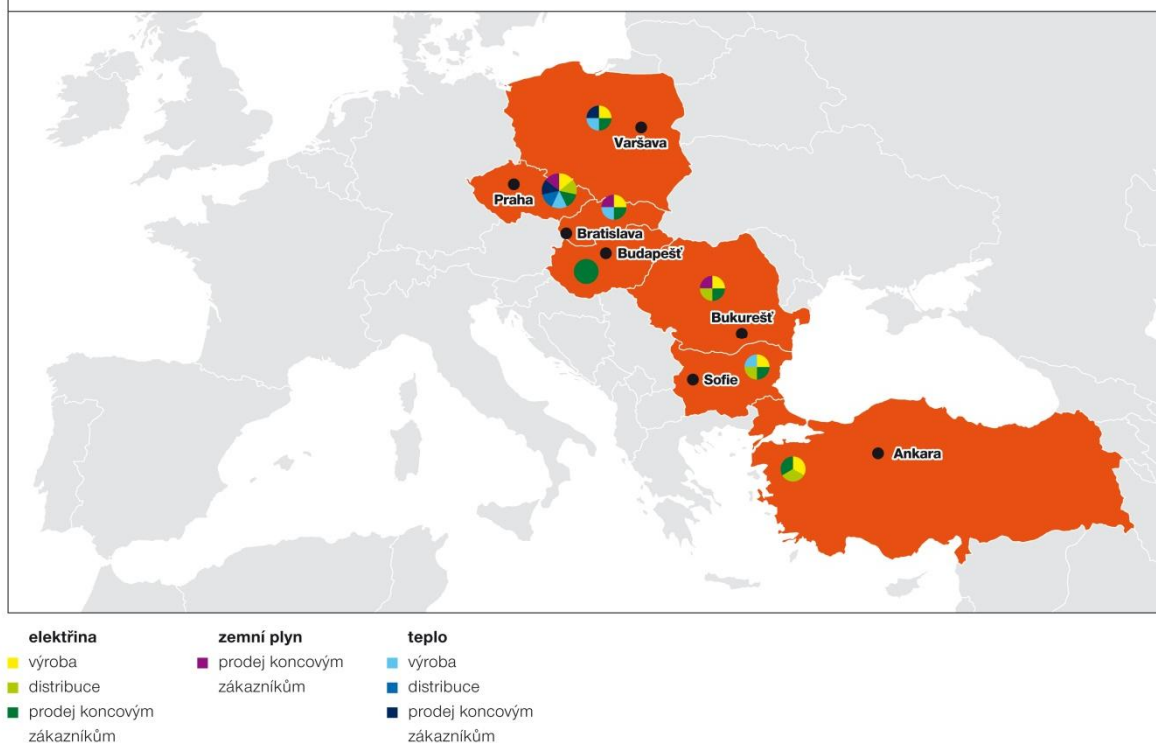
Skupina ČEZ je etablovaným integrovaným energetickým koncernem působícím v řadě zemí střední a jihovýchodní Evropy a Turecku s centrálou v České republice. Hlavní předmět podnikání koncernu tvoří výroba, distribuce, obchod a prodej v oblasti elektřiny a tepla, obchod a prodej v oblasti zemního plynu a těžba uhlí. Skupina ČEZ zaměstnává 26 tisíc zaměstnanců.

Nejvýznamnějším akcionářem mateřské společnosti ČEZ, a. s., je Česká republika s podílem na základním kapitálu (ke dni 31. 12. 2014) téměř 70 %. Akcie ČEZ, a. s., jsou obchodovány na pražské a varšavské burze cenných papírů, kde jsou součástí burzovních indexů PX a WIG-CEE.

Posláním Skupiny ČEZ je zajišťovat bezpečnou, spolehlivou a pozitivní energii zákazníkům i celé společnosti, cílem je přinášet inovace pro řešení energetických potřeb a přispívat k vyšší kvalitě života. V rámci strategické priority – Patřit k nejlepším v provozu tradiční energetiky a aktivně reagovat na výzvy 21. století – chce Skupina ČEZ provozovat energetická aktiva maximálně efektivním způsobem a rovněž reagovat na budoucí podobu energetiky. Další prioritou je zajistit energetické potřeby zákazníků prostřednictvím nabídky široké škály produktů a služeb v synergii s prodejem elektřiny a plynu. V rámci třetí strategické priority – Posílit a konsolidovat pozici Skupiny ČEZ ve střední Evropě – usiluje Skupina ČEZ o udržení mezi 10 největšími energetikami v Evropě se zaměřením na regiony, které jsou ČEZ i České republice blízké.

Při svém podnikání se Skupina ČEZ současně řídí přísnými etickými standardy zahrnujícími i odpovědné chování ke svým zaměstnancům, společnosti a životnímu prostředí. V rámci své podnikatelské činnosti se Skupina ČEZ hlásí k principům trvale udržitelného rozvoje, podporuje energetickou úspornost, prosazuje nové technologie a vytváří prostředí pro profesní růst zaměstnanců. Firemní kultura je orientována na bezpečnost, stálý růst vnitřní efektivity a podporu iniciativy segmentů podnikání a zaměstnanců v zájmu růstu hodnoty Skupiny ČEZ.

Působení Skupiny ČEZ v energetice podle teritoria



V České republice společnosti Skupiny ČEZ těží a prodávají uhlí, vyrábějí a distribuují elektřinu a teplo, obchodují s elektřinou a dalšími komoditami, prodávají koncovým zákazníkům elektřinu, teplo a zemní plyn a poskytují další služby. Výrobní portfolio tvoří jaderné, uhelné, plynové, vodní, fotovoltaické, větrné a bioplynové zdroje. K zajištění kontinuity úspěšného působení na trhu v České republice, který je pro Skupinu ČEZ z hlediska jejího podnikání rozhodující, probíhá rozsáhlá obnova, modernizace a rozvoj výrobního portfolia i distribučních sítí a do praxe jsou uváděna inteligentní řešení v oblasti distribuce.

V zahraničí Skupina ČEZ působí zejména v oblasti distribuce, výroby, obchodu a prodeje elektřiny. Skupina ČEZ vlastní nebo spoluvlastní výrobní či distribuční aktiva v Polsku, Rumunsku, Bulharsku, Turecku a na Slovensku. V Nizozemsku a Irsku jsou součástí Skupiny ČEZ společnosti zprostředkující vlastnictví a zajišťující její financování.

V řadě zemí Evropy Skupina ČEZ obchoduje s elektřinou a dalšími komoditami na velkoobchodních trzích. Koncovým zákazníkům prodává Skupina ČEZ elektřinu či zemní plyn, kromě České republiky zejména v Rumunsku, Bulharsku, Turecku, Maďarsku, Polsku a na Slovensku.

2. PROFIL SPOLEČNOSTI ENERGOTRANS, a.s.

Společnost Energotrans, a.s. provozuje Elektrárnu Mělník I, která se nachází v areálu mělnické elektrárny, společně s Elektrárnou Mělník II (2 x 110 MW) a Elektrárnou Mělník III (1 x 500 MW).

Nejvýznamnější události Elektrárny Mělník I

- 1957 - rozhodnutí o výstavbě Elektrárny Mělník I – zahájení výstavby
- 1960 - uvedení prvního bloku Elektrárny Mělník I do provozu
- 1984 - zahájena dodávka tepla pro město Mělník a do obce Horní Počaply
- 1988 - provedena výměna kondenzačních TG za dva protitlaké a odběrové TG
- 1993 - vznik akciové společnosti Energotrans, a.s. (vyčlenění z ČEZ, a. s.)
- 1995 - zahájena dodávka tepla pro město Praha tepelným napáječem
- 1998 - odsíření spalin mokrou vápencovou vypírkou
- 2003 - napojení města Neratovice na tepelný napáječ
- 2004 - stavba společného velínu
- 2012 - převedení 100% podílu do společnosti ČEZ, a. s.
- 2013 – stavba propojení horkovodu s Elektrárnou Mělník II
- 2014 – zahájen projekt Snížení emisí NOx na Elektrárně Mělník I, kotel K1-K6

O společnosti

V současné době zde pracuje 6 kotlů, každý o jmenovitém tepelném výkonu 183 MWt a jmenovitém tepelném příkonu 210,8 MWt. Pára z kotlů pohání 6 turbín o celkovém výkonu 352 MW.

Palivem používaným v Elektrárně Mělník I je hnědé energetické uhlí, kterého se spálí za rok zhruba 1,5 milionu tun.

Maximální výkon elektrárny je přes 300 MW v elektrické energii a téměř 650 MW v tepelné energii.

V roce 1998 bylo v elektrárně uvedeno do provozu nové odsiřovací zařízení. V tomto zařízení vzniká jako vedlejší produkt při čištění spalin energosádrovec, který se dále zpracovává v cementárnách. Součástí čistícího procesu je filtrace spalin, kde je zachycován popílek. Ten se shromažďuje v silech a následně je využíván ve stavebnictví.

Po roce 1988 prošla elektrárna významnou rekonstrukcí, při které byly vyměněny kondenzační turbíny za teplárenské. To umožnilo vybudování výměňkové stanice a tepelného napáječe o délce 34 km pro dodávku tepla do Prahy. Provoz byl zahájen v roce 1995. V současné době je teplo dodávané i do nejvzdálenějších částí Prahy, jako je Jižní Město, Krč, Modřany. V roce 2003 byla připojena i otopná soustava města Neratovice.

Poslání Energotrans, a.s.

Poskytovat zákazníkům efektivně využitelné služby a produkty šetrně k životnímu prostředí.
Naplnit podnikatelské záměry Energotrans, a.s. a Skupiny ČEZ.

Základní údaje o společnosti

Název společnosti:	Energotrans, a.s.
Sídlo:	Praha 4, Duhová 1444/2, PSČ 140 00
Právní forma:	akciová společnost
Identifikační číslo:	471 15 726
Společnost je zapsána:	Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 1784
Základní kapitál:	511 000 000 Kč
Rok založení:	1992
Telefon:	+420311102991
Internet:	www.cez.cz/energotrans
E-mail:	energotrans@cez.cz

Předmět podnikání

Hlavním předmětem podnikání společnosti Energotrans a.s. je:

- Výroba, přenos a odbyt elektřiny;
- Výroba, přenos a odbyt tepla;
- Obchod s elektřinou;
- Měření znečišťujících a pachových látek, zpracování rozptylových studií;
- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

3. ÚDAJE O OSOBÁCH ZODPOVĚDNÝCH ZA VÝROČNÍ ZPRÁVU

Odpovědnost za Výroční zprávu

Čestné prohlášení:

Údaje obsažené ve Výroční zprávě společnosti Energotrans, a.s. za rok 2014 odpovídají skutečnosti a žádné podstatné okolnosti, které by mohly ovlivnit přesné a správné posouzení společnosti, nebyly zamlčeny.

V Praze dne 31.3.2015



Ing. Miroslav Krpec
předseda představenstva



Ing. Jiří Cihelka
místopředseda představenstva



Ing. Miroslav Krebs
člen představenstva



Ing. Jaroslav Vedral
člen představenstva

4. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA K VÝROČNÍ ZPRÁVĚ 2014

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Akcionáři společnosti Energotrans, a.s.:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku společnosti Energotrans, a.s., (dále jen „společnost“) k 31. prosinci 2014, ke které jsme 27. února 2015 vydali výrok následujícího znění:

„Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti Energotrans, a.s., sestavenou k 31. prosinci 2014 za období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty, přehled o peněžních tocích a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o společnosti Energotrans, a.s., jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán je odpovědný za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením společnosti i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

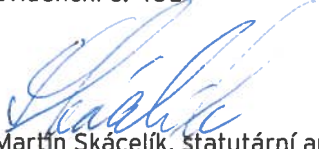
Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci společnosti Energotrans, a.s., k 31. prosinci 2014 a výsledky jejího hospodaření a peněžní toky za období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.“

- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2014. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ernst & Young Audit, s.r.o.
evidenční č. 401



Martin Skácelík, statutární auditor
evidenční č. 2119

31. března 2015
Praha, Česká republika

5. ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA

Rok 2014 byl pro společnost Energotrans výrazně náročnější než roky předchozí, díky neobvyklé kumulaci rizikových faktorů i negativních vlivů, se kterými se však Společnost dokázala úspěšně vyrovnat.

Potýkali jsme se s nadprůměrně teplým počasím, což výrazně snížilo poptávku po teple, s havárií TG1 na konci roku 2013 a z ní plynoucí snížení výroby elektřiny v první polovině roku 2014, probíhající integraci do Skupiny ČEZ a zároveň se rozběhla rozsáhlá ekologizační opatření na výrobních blocích. Přesto se povedlo dokonce mírně překročit roční plán na úrovni ukazatele EBITDA ve výši 1,250 miliardy korun.

Plánovaných hodnot se podařilo dosáhnout především díky optimalizaci výroby, smluvnímu zajištění "take or pay" na odběr tepla i prokázáním oprávněnosti pojistného plnění za přerušení provozu. Zvýšení nákladů na odstranění havárie TG1 a preventivně předsunutou generální opravu TG2 se podařilo alespoň částečně kompenzovat snížením nebo odložením některých méně závažných plánovaných oprav. K eliminaci negativního vlivu přispěl i provoz TG1 a TG2 po provedených opravách díky jejich zvýšené účinnosti.

Společnost Energotrans byla během roku 2014 úspěšně plně integrována do Skupiny ČEZ. To pomohlo k dosažení plánovaných výsledků zejména díky úspěšnému převzetí všech služeb z Pražské teplárenské a jejich přesun, jak do vlastní režie (údržba), tak také do útvarů a společností Skupiny ČEZ (účetnictví, personalistika, apod.).

K dobrým výsledkům pomohlo i dokončení velmi důležité investiční akce - tepelného propoje mezi horkovodem Energotrans a Elektrárnou Mělník II. Propojení horkovodu splnilo svou očekávanou pozitivní roli. Jednak jako záloha, kdy dodávky z propoje umožnily dodržení dodávek tepla podle požadavků odběratele během probíhajících rekonstrukcí na kotlích K2, K4, K5 a K6, a také jako zdroj optimalizace výroby s dopady do úspory paliva a zvýšení účinnosti kombinované výroby elektřiny a tepla.

Zahájená ekologizace výrobních bloků (opatření na snížení emisí oxidu dusíku a rekonstrukce elektroodlučovačů) je náročnou investiční akcí, která vyžaduje dobrou koordinaci a spolupráci všech zapojených stran. Je bohužel nutné konstatovat, že firmám, které se na stavbě podílejí, se ne vždy zcela daří. Díky důslednému tlaku ze strany Společnosti je ale před zahájením další etapy vidět vyšší připravenost, než v předchozím období. Z finančního hlediska je pozitivní, že akce je zařazena do dotačního programu EU, což by mělo ve výsledku vést k podstatnému snížení investičních nákladů.

Výsledky společnosti Energotrans v roce 2014 lze považovat v oboru teplárenství za naprosto výjimečné. Je to díky přijatým aktivním opatřením jak na straně nákladů, tak ale i na straně výnosů. Na tom mají bezpochyby významný podíl zaměstnanci na všech úrovních i dodavatelé služeb z celé Skupiny ČEZ.

Uplynulý rok byl náročným a nelehkým obdobím, ale přesto jsme dokázali, že společnost Energotrans je plnohodnotnou a perspektivní součástí Skupiny ČEZ. Pevně věřím, že stejně dobrý výkon podáme i v roce 2015.

Ing. Miroslav Krpec
Předseda představenstva
Generální ředitel
Energotrans, a.s.

6. AKCIE A AKCIONÁŘI

Základní kapitál Energotrans, a.s. k 31. 12. 2014 činil 511 mil. Kč. Ke dni 31. 12. 2014 je jediným akcionářem Společnosti, podílející se 100% na základním kapitálu, ČEZ, a. s. Společnost měla k 31. 12. 2014 celkem 511 000 ks kmenových akcií na jméno o jmenovité hodnotě 1 000 Kč/akcii vydaných v zaknihované podobě. Akcie na jméno nejsou kótovanými cennými papíry.

7. HLAVNÍ UDÁLOSTI ROKU 2014

S účinností od 1. 4. 2014 byl podepsán dodatek ke Kolektivní smlouvě, který pokračoval v nastoupené cestě ke sbližování Společnosti v této oblasti se Skupinou ČEZ.

30. 7. 2014 koupila Společnost od společnosti Pražská teplárenská, a.s. 10% akcií společnosti Areál Třeboradice, a.s., která vznikla v roce 2012 vkladem části podniku ze společnosti Pražská teplárenská, a.s. a tím navýšila svůj podíl na základním kapitálu této společnosti na 95%.

Na podzim 2014 byla dokončena stavba propojení horkovodu s Elektrárnou Mělník II, které zajistilo vyšší účinnosti výroby a vyšší bezpečnost plnění dodávek tepelné energie v posledním čtvrtletí roku. Pokračoval také rozsáhlý ekologizační investiční program, který má umožnit provoz po roce 2015 bez dalšího omezení.

V souladu s dřívějším rozhodnutím jediného akcionáře Společnosti o odložení fúze bylo realizováno plné začlenění Společnosti do struktur Skupiny ČEZ v podobě Integrované dceřiné společnosti (IDS), což znamenalo zejména přechod na korporátní IT systémy a dalším zintenzivněním čerpání služeb ze Skupiny ČEZ.

8. STATUTÁRNÍ ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Dozorčí rada společnosti

Dozorčí rada společnosti má k 31. prosinci 2014 šest členů. Dozorčí rada dohlíží na výkon působnosti představenstva a podnikatelskou činnost společnosti. Její členové jsou oprávněni nahlížet do všech dokladů a záznamů, kontrolovat řádné vedení účetních záznamů a ověřovat zda je podnikatelská činnost uskutečňovaná v souladu s právními předpisy, stanovami a pokyny valné hromady.

Složení dozorčí rady společnosti v roce 2014

Předseda	Ing. Vojtěch Kopp (12.7.1981)	zvolen 29.6.2012
Místopředseda	Ing. Jiří Pačovský (1.7.1959)	zvolen 29.6.2012
Člen	René Kontra (27.2.1977)	zvolen 8.2.2012
Člen	Miroslav Roubíček (27.11.1963)	zvolen 7.11.2013
Člen	Ing. Jana Loučková (1.2.1962)	zvolena 1.3.2014
Člen	Ing. Martin Jašek (31.5.1972)	zvolen 1.10.2012
Člen	Ing. Jaromír Volšický (31.8.1947)	29.6.2012 - 28.2.2014

Složení představenstva společnosti k 31. 12. 2014

Představenstvo je statutárním orgánem, jenž řídí činnost společnosti. Funkční období jednotlivých členů představenstva je čtyřleté. Působnost představenstva je podrobně vymezena ve stanovách společnosti schválených valnou hromadou.

Předseda	Ing. Miroslav Krpec (9.3.1967)	zvolen 29.6.2012
Místopředseda	Ing. Jiří Cihelka (21.12.1970)	zvolen 29.6.2012
Člen	Ing. Miroslav Krebs (3.9.1966)	zvolen 29.6.2012
Člen	Ing. Jaroslav Vedral (11.3.1954)	zvolen 29.6.2012

Výkonný management společnosti k 31. 12. 2014

Generální ředitel	Ing. Miroslav Krpec	od 1.7.2012
Finanční ředitel	Ing. Jiří Cihelka	od 1.7.2012
Výrobní ředitel	Ing. Jaroslav Vedral	od 1.7.2012
Ředitel pro správu a integraci	Ing. Miroslav Krebs	od 1.7.2012

9. ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI ZA ROK 2014

9.1. Hospodaření společnosti

9.1.1. Přehled vybraných technických a ekonomických ukazatelů

Technické ukazatele		2013	2014
Instalovaný výkon	(MW)	352	352
Výroba elektrické energie	(GWh)	1 146	992
Prodej tepla	(TJ)	10 251	8 828
Ekonomické ukazatele (mil. Kč)		2013	2014
Výnosy za teplo		2 180	2 023
Výnosy za elektřinu		1 673	1 261
Vlastní kapitál		4 551	4 095
Aktiva celkem		5 081	5 070
Tržby celkem		3 985	3 541
Čistý zisk		1 352	881
EBITDA		1 867	1 250
Počet zaměstnanců k 31.12.		148	151

9.1.2. Vývoj výnosů, nákladů a zisku

Technické ukazatele		2010	2011	2012	2013	2014
Instalovaný výkon	(MW)	352	352	352	352	352
Výroba elektrické energie	(GWh)	1 439	1 313	1 264	1 146	992
Prodej tepla	(TJ)	9 242	9 071	9 336	10 251	8 828
Ekonomické ukazatele (mil. Kč)		2010	2011	2012	2013	2014
Výnosy za teplo		1 744	1 838	1 971	2 180	2 023
Výnosy za elektřinu		2 430	1 923	1 869	1 673	1 261
Vlastní kapitál		5 131	4 184	6 304	4 551	4 095
Aktiva celkem		5 784	4 904	7 084	5 081	5 070
Tržby celkem		5 106	4 636	4 372	3 985	3 541
Čistý zisk		1 215	1 036	2 052	1 352	881
EBITDA		1 826	1 601	1 761	1 867	1 250
Počet zaměstnanců k 31.12.		165	164	192	148	151

9.1.3. Struktura majetku a kapitálu

(mil. Kč)	2013	2014
AKTIVA CELKEM	5 081	5 070
STÁLÁ AKTIVA	1 961	2 245
Nehmotný majetek	1	4
Hmotný majetek	1 631	1 878
Finanční majetek	329	363
OBĚŽNÁ AKTIVA	3 115	2 824
Zásoby	125	143
Pohledávky a ostatní aktiva	481	1 112
Krátkodobý finanční majetek	2 509	1 569
ČASOVÉ ROZLIŠENÍ	5	1
PASIVA CELKEM	5 081	5 070
VLASTNÍ KAPITÁL	4 551	4 096
Základní kapitál	511	511
Kapitálové fondy	2 586	2 602
Rezervní fondy	102	102
Výsledek hosp. běžného úč. období	1 352	881
CIZÍ ZDROJE	510	974
Rezervy	25	42
Dlouhodobé závazky	154	161
Krátkodobé závazky	331	771
OSTATNÍ PASIVA	20	0

9.1.4. Stav krátkodobého finančního majetku

Proti roku 2013 došlo k poklesu krátkodobého finančního majetku vč. cash poolingů o cca 636 mil. Kč. Na tomto poklesu měl zásadní podíl pokles zisku o 471 mil. (po zdanění) a investiční akce snižování emisí NO_x, která je financována z vlastních zdrojů.

Krátkodobý finanční majetek + pohledávka ČEZ	tis.Kč
Krátkodobý finanční majetek + pohledávka ČEZ celkem	1 932 125
Účty v bankách celkem	1 318 280
- běžné účty v CZK	818 280
- termínované vklady	500 000
Krátkodobé cenné papíry	250 731
Cash pooling – pohledávka za ČEZ	82 694
- běžné účty v EUR - pool	280 420

Finanční výnosy celkem	tis. Kč
Finanční výnosy celkem	14 839
Úrokové výnosy	10 956
- z běžných účtů a termínovaných vkladů	10 874
- z cash poolingů	82
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	2 423
Ostatní finanční výnosy	1 460

9.1.5. Struktura depozit

K 31.12. 2014 byla průměrná úroková sazba na depozitech 0,66 %p.a. a jejich struktura byla následující:

Banka	Druh depozita	Částka (tis. Kč)
PPF	9M termínovaný vklad	500 000
KB	9M depozitní směnka	250 731
Celkem		750 731

Zhodnocování peněžních prostředků probíhalo v souladu se situací na trhu depozit, kdy v průběhu roku klesala úroková míra. Dosažená průměrná roční sazba ve výši 0,66% se pohybovala na horní hranici dosažitelné na trhu.

9.2. Peněžní toky

Meziročně (2014/2013) došlo ke snížení peněžních prostředků o 940 mil. Kč. Důvody tohoto snížení jsou jednak pokles zisku o cca 554 a jednak výdaje spojené s investiční činností zejména na snížení emisí NOx v hodnotě 562 mil. Kč. Pokles zisku byl ovlivněn zejména omezením výroby elektřiny v důsledku havárie jedné z turbin a dále poklesem cen elektřiny. Meziroční propad čistého zisku byl ovlivněn prodejem finančního majetku v roce 2013, kdy čistý peněžní tok z investiční činnosti dosáhl hodnoty 234 mil. Kč.

9.3. Očekávaná hospodářská a finanční situace v roce 2015

Energotrans, a.s. vychází ve svém podnikatelském plánu z existence Smlouvy o dodávce tepelné energie uzavřené s Pražskou teplárenskou, a.s. a odvozeným prodejem kogeneračně vyrobené elektrické energie. Je rovněž uzavřena Smlouva na dodávky tepelné energie s ČEZ, a. s., která pokrývá dodávky tepla z Elektrárny Mělník II do horkovodu Mělník-Praha.

V roce 2014 byl úspěšně realizován přechod na korporátní systémy Skupiny ČEZ a Energotrans se stal plnohodnotnou integrovanou dceřinou společností. Vlastními zaměstnanci je nově zajišťována údržba zařízení, naopak provozní ekonomie je poskytována v rámci celé lokality Elektrárny Mělník z ČEZ, a. s. Dceřiná společnost Areál Třeboradice, a.s. má v majetku plynový kotel, který slouží společnosti Energotrans jako záložní zdroj.

9.4. Přehled vybraných technických a ekonomických ukazatelů

Vybrané ekonomické ukazatele	Jednotka	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Provozní výnosy	mil. Kč	4 552	5 490	3 259	5 199	5 335	5 080	4 543	4 372	3 986	3 942
Provozní náklady (bez odpisů)	mil. Kč	3 440	4 206	1 876	3 406	3 034	3 254	2 942	2 610	2 119	2 692
EBITDA	mil. Kč	1 112	1 284	1 383	1 793	2 301	1 826	1 601	1 761	1 867	1 250
EBIT	mil. Kč	827	1 347	1 047	1 486	1 936	1 484	1 256	1 470	1 518	1 087
Čistý zisk	mil. Kč	589	1 008	846	1 194	1 569	1 215	1 036	2 052	1 352	881
Celková aktiva	mil. Kč	5 839	5 981	4 674	4 966	6 034	5 784	4 904	7 084	5 081	5 070
Vlastní kapitál	mil. Kč	3 778	4 228	4 072	4 409	5 196	5 131	4 184	6 304	4 551	4 095
Investice	mil. Kč	68	102	100	60	378	170	69	26	358	433
Provozní cash flow	mil. Kč	905	974	1194	1390	1834	1421	1140	595	1899	1258
Fyzický počet zaměstnanců k 31. 12.	počet	174	171	171	169	170	165	163	192	148	151

Instalovaný výkon	MW	352	352	352	352	352	352	352	352	352	352
Výroba elektrické energie (brutto)	GWh	1 484	1 529	1 470	1 488	1 324	1 439	1 313	1 264	1 146	992
Prodej elektrické energie	GWh	1 272	1 309	1 259	1 275	1 130	1 391	1 318	1 242	1 170	828
Prodej plynu	GWh	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prodej tepla	TJ	7 952	7 916	7 532	7 742	7 654	9 242	9 071	9 336	10 251	8 828

9.5. Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje

V roce 2014 společnost nevyvíjela aktivity v oblasti výzkumu a vývoje.

9.6. Řízení rizik

9.6.1. Přístup k rizikům ve vztahu k účetnímu výkaznictví

Účetnictví společnosti Energotrans, a.s., je vedeno podle českých účetních předpisů (CAS). Zároveň jsou připravovány vstupy do konsolidace podle pravidel Mezinárodních standardů účetního výkaznictví (IFRS), pro sestavení účetních výkazů za konsolidační celek Skupina ČEZ. Proces zpracování účetnictví ve Skupině ČEZ je upraven společnou řídicí dokumentací vydávanou ČEZ, a. s., a platnou rovněž v dceřiných společnostech, případně řídicí dokumentací vydávanou individuálně Energotrans, a. s., avšak vycházející z jednotně uplatňovaných pravidel. V řídicích dokumentech společnosti je upraven oběh účetních dokladů a stanoven rozsah podpisových oprávnění schvalovatelů. Platí zásada, že veškeré účetní doklady jsou účtovány pouze na základě podkladů schválených dvěma oprávněnými zaměstnanci. Schvalování probíhá buď písemně u podkladů předávaných do útvaru účetnictví v papírové podobě, nebo elektronicky ve schvalovacím procesu systému SAP u podkladů předávaných v elektronické podobě.

Účetnictví je organizačně odděleno od procesu správy obchodních partnerů, včetně správy bankovního spojení, a od provádění úhrad zaúčtovaných závazků. To vylučuje možnost, aby tentýž zaměstnanec založil obchodního partnera, zaúčtoval vůči němu závazek a dal pokyn k jeho zaplacení. Platby závazků se uskutečňují pouze na základě schválení zaměstnance, který je oprávněn uzavřít obchod, a zaměstnance, který je oprávněn potvrdit realizaci objednaného plnění.

Do účetního systému mají přístup pouze uživatelé s příslušnými oprávněními. Proces přidělování oprávnění do tohoto systému probíhá prostřednictvím softwarové aplikace a podléhá schválení nadřízeným zaměstnancem a vlastníkem procesu účetnictví. Oprávnění jsou přidělována podle pracovního zařazení zaměstnance. Oprávnění pro aktivní vstup (účtování) do účetního systému mají pouze zaměstnanci útvaru účetnictví. Všechna přihlášení do účetního systému jsou evidována v databázi a lze je zpětně dohledat. U jednotlivých účetních dokladů v účetním systému lze vždy identifikovat uživatele, který je vytvořil, případně změnil či stornoval.

Nedílnou součástí kontrolního systému je inventarizace majetku a závazků, v jejímž průběhu se ověřuje, zda jsou do účetnictví promítnuta veškerá předvídatelná rizika a možné ztráty související s inventarizovaným majetkem, zda je zajištěna jeho řádná ochrana a údržba a zda zápisy o majetku i závazcích jsou pravdivé. Správnost účetnictví a účetních výkazů je kontrolována vnitřní kontrolou útvaru účetnictví a externím auditorem, který provádí ověření účetní závěrky k 31. 12.

Vybrané oblasti účetnictví jsou několikrát za rok podrobovány rovněž internímu auditu, který zjišťuje soulad užívaných postupů s platnou legislativou a příslušnými řídicími dokumenty společnosti. V případě nalezených nesrovnalostí jsou neprodleně navržena a v co nejkratší době realizována nápravná opatření.

9.6.2. Přístup ke kurzovému riziku

Společnost nepoužívá pro zajištění měnových rizik z budoucích peněžních toků z již uzavřených obchodů a z budoucích očekávaných příjmů z prodejů elektřiny zajišťovací deriváty. Zajišťování kurzového rizika je realizováno na úrovni mateřské společnosti, která je jediným odběratelem elektřiny od Společnosti, do níž je Společnost konsolidována a tvoří s ní koncern.

9.7. Řízení bezpečnosti a kvality

9.7.1. Hodnocení cílů

Cíle a programy řízení BOZP v Energotrans, a.s. pro rok 2014 byly stanoveny po dohodě s ředitelem úseku pro Správu a integraci Energotrans a schváleny generálním ředitelem Energotrans, a. s.

Cíl č. 1:

Nákup nehořlavých OOPP pro provozní elektrikáře – snížení rizika popálení zaměstnanců.

Cíl č. 2:

Nákup ochranných oděvů pro zaměstnance provozu (rukavice a kabáty) jako doplněk k přilbám 3M-VERSAFLO, typ M-407 s příslušenstvím, pro likvidaci struskových nálepů. Jedná se o kabát SF3 NEW, vzor ČEZ a rukavice ochranné proti teple a ohni (kožené s podšívkou WORKGUARD) – snížení rizika popálení zaměstnanců při čištění struskových nálepů.

Cíl č. 3:

Zavedení vizitek pro lepší informovanost dodavatelů ve věcech školení vedoucích práce a odpovědných osob dodavatelů.

Cíl č. 4:

Zavedení kvartálních témat pro zaměstnance Energotrans, projednání kvartálních bezpečnostních témat na poradě vedení Energotrans, a.s.

Cíl č. 5:

Naplnit cíle BOZP stanovené ČEZ_PR-DV_1306 – plnění bezpečnostních ukazatelů v oblasti BOZP (úrazy, pokuty SOD).

Všechny cíle pro rok 2014 byly splněny.

9.7.2. Pracovní úrazy zaměstnanců Energotrans, a.s.

V průběhu roku 2014 nedošlo u zaměstnanců Energotrans k pracovnímu úrazu.

9.7.3. Úrazy cizích zaměstnanců na pracovištích Energotrans, a.s.

Tento ukazatel se nesleduje.

9.7.4. Systém řízení bezpečnosti

- byl zaveden nový SW – aplikace SharePoint, která je vhodná pro sdílení informací oblasti BOZP, včetně zavedení elektronické knihy úrazů
- pokračovalo se v pravidelných měsíčních kontrolách vedoucích zaměstnanců a specialistů, předmětem kontrol jsou jak objekty a pracoviště Energotrans, a.s., tak i zaměstnanci Energotrans a zhotovitelů, kontrolní skupiny jsou složeny z vedoucích zaměstnanců a specialistů různých úrovní a profesí
- v rámci řešení přestupků BOZP pokračovalo vystavování „Zjišťovacích protokolů“
- probíhalo školení širšího okruhu osob smluvních partnerů (vedoucí práce), školení rozšířeno o problematiku systému řízení prací v klasických elektrárnách, důraz je kladen zejména na povinnosti smluvních partnerů při přebírání a předávání pracovišť, při přerušování práce a na komunikaci s provozním personálem

Ve 4. čtvrtletí r. 2014 byly v Energotransu provedeny komplexní prověrky BOZP za účasti členů Základní organizace Odborového svazu ECHO Energotrans, a.s.

9.8. Investice

V roce 2014 byl investiční program společnosti zaměřen zejména na realizaci projektu Snížení emisí NO_x a TZL v Elektrárně Mělník I a na další menší projekty k udržení chodu společnosti. Bylo proinvestováno celkem 431 mil. Kč.

9.8.1. Projekty realizované v roce 2014

Název projektu	Náklady (mil.Kč)
Snížení emisí NO _x Elektrárna Mělník I, kotel K1-K6, a Modernizace elektrostatických odlučovačů popílků K1 K6, v rozsahu: část K6, K5, K4, K2	406,7
Vyvedení tepla z Elektrárny Mělník II pro horkovod Praha, část EGT	9,9
Úpravy vykládky zauhlování pro dočišťování vagónů	6,6
Nákup měřidel KROHNE	4,3
Náhrada regulátoru výkonu Wodword TG3	1,6
Obnova ŘS ZTMP - část 1. Elektrárna Mělník I - po VTR	1,4
Ostatní projekty	0,5

Dokončení projektu Snížení emisí NO_x Mělník I, kotel K1-K6 v rozsahu finalizace primární části a sekundárních opatření K6, K5, K4, K2 + celková realizace K1, K3 včetně Modernizace elektrostatických odlučovačů popílků, část EO1 a EO3, je plánováno v roce 2015.

9.8.2. Připravované rozhodující ekologizační projekty

V roce 2014 byla zahájena intenzivní příprava dalšího rozsáhlého investičního projektu Snížení emisí SO_x, u kterého se předpokládá využití Národního přechodového plánu pro snižování emisí. V současnosti je připravováno výběrové řízení na snížení emisí SO_x. Vlastní realizace je plánována v letech 2017-2019.

Celkové náklady jsou v závislosti na realizované variantě odhadovány ve výši 1- 2 miliardy Kč.

9.9. Bilance opatření a dodané elektřiny a tepla

Hlavním odběratelem tepla je společnost Pražská teplárenská, a.s., která odebírá 99,9% prodaného tepla. Elektřina je vyráběna v režimu kombinované výroby elektřiny a tepla.

Nákup elektřiny k dalšímu prodeji probíhal především z důvodu optimalizace kondenzační výroby, kdy nákupy byly realizovány pod marginální náklady. Marginální náklady na kondenzační výrobu se stanovují denně dle kurzu EUR/CZK a ceny EUA. Nákupy a prodeje elektřiny jsou realizovány výhradně prostřednictvím tradingu ČEZ.

9.9.1. Teplo

Prodej tepla		2011	2012	2013	2014
Prodej tepla	tis. Kč	1 838 038	1 970 903	2 179 654	2 023 040
	GJ	9 070 955	9 336 107	10 251 261	8 827 680
Nákup tepla		2011	2012	2013	2014
Nákup tepla z Elektr. Mělník II	tis. Kč	X	X	X	116 662
	GJ	X	X	X	602 968
Spotřeba uhlí		2011	2012	2013	2014
Spotřeba uhlí (teplo)	tis. Kč	626 643	669 050	734 845	597 388
	t	771 425	789 630	974 317	787 895

9.9.2. Elektřina

Prodej elektřiny		2011	2012	2013	2014
Dlouhodobé bilaterální smlouvy	tis. Kč	1 509 501	1 648 013	1 321 990	1 085 563
Krátkodobé prodeje celkem	tis. Kč	100 593	76 435	100 195	16 982

Nákup elektřiny		2011	2012	2013	2014
Denní trh - nákup el. energie	tis. Kč	179 169	148 183	195 222	180 692
	MWh	149 081	160 663	214 791	201 179

Spotřeba uhlí		2011	2012	2013	2014
Spotřeba uhlí (elektřina)	tis. Kč	516 361	487 335	391 182	374 765
	t	635 771	578 320	518 660	494 265

9.10. Strategické záměry

V dalším období bude Společnost pokračovat v krocích k integraci v rámci lokality Mělník, což povede k vyšší efektivitě využití zdrojů v lokalitě. V současnosti je realizován rozsáhlý investiční program orientovaný na ekologizaci výrobního zařízení, což umožní po roce 2015 provoz bez dalšího omezení. Zrealizované propojení horkovodu s Elektrárnou Mělník II na zdrojové straně povede k zajištění vyšší účinnosti výroby a v neposlední řadě i k vyšší bezpečnosti plnění dodávek tepelné energie, což je za stávajících ekonomických podmínek převažující zdroj příjmů.

9.11. Přehled produktů společnosti

9.11.1. Výroba tepelné energie

Společnost je prioritně orientována na výrobu tepelné energie a dodávku tepla pro společnost Pražská teplárenská, která dodává teplo pro Hlavní město Prahu a společnost Teplo Neratovice. V roce 2014 byla zahájena dodávka tepla pro Prahu z Elektrárny Mělník II novým propojem.

V roce 2014 bylo	vyrobeno	8 348 801 GJ	
	nakoupeno od ČEZ	602 968 GJ	
	prodáno	8 823 124 GJ	Pražská teplárenská a.s.
		552 GJ	České přístavy
		4 004 GJ	ČEZ a.s.

9.11.2. Výroba elektrické energie a poskytování podpůrných služeb pro elektrizační soustavu

Výroba elektrické energie je přednostně zaměřena na výrobu kogenerační energie. V roce 2014 byly také poskytovány podpůrné služby pro elektrizační soustavu.

Primární regulace – poskytována v rozsahu 3 nebo 5 MW

Sekundární regulace - poskytována v rozsahu +/- 10 nebo 15 MW

Minutová záloha MZ 15 poskytována v rozsahu +15 MW

V roce 2014 bylo	vyrobeno	991 864 MWh
	dodáno do sítě	828 186 MWh
	el. kogenerační	748 785 MWh

9.11.3. Vedlejší energetické produkty

Při výrobě tepelné a elektrické energie vznikají v souvislosti s výrobní technologií vedlejší energetické produkty - energosádrovec, popílek a struska. Popílek a energosádrovec jsou certifikovány a jsou využívány ve stavebnictví, při výrobě cementu a k technickým rekultivacím, neprodaný popílek je po přepracování na certifikovaný aglomerát využit k rekultivaci odkaliště Panský Les, struska je deklarována jako energetický produkt, je přepravována do Strojního odvodnění strusky (zařízení ČEZ, a. s.), směs odvodněné strusky z Elektrárny Mělník I, Elektrárny Mělník II a Elektrárny Mělník III je certifikována a využívána pro rekultivaci odkaliště.

V roce 2014 bylo vyrobeno:

- Energosádrovec	62 529 t
- Popeloviny	313 514 t

Téměř veškerá produkce vedlejších energetických produktů byla využita k účelům, na které jsou tyto materiály certifikovány nebo předána ČEZ, a. s. ke zpracování a následné rekultivaci. Podrobnosti jsou uvedeny v kapitole č. 12.

9.12. Hlavní předmět podnikání v roce 2014

Hlavním předmětem podnikání Společnosti je výroba a dodávka tepelné a elektrické energie. Společnost zásobuje svého hlavního odběratele Pražskou teplárenskou, a.s. horkovodem ze své elektrárny v Horních Počaplech (Elektrárna Mělník I) do Teplárny Třeboradice, kde je teplonosné médium předáno odběrateli. Z horkovodu je provedena odbočka, kterou je dodávána část tepla pro společnost Teplo Neratovice a.s., která je dceřinou společností Pražské teplárenské. Kogeneračně vyrobená elektrická energie, je realizována na trhu prostřednictvím mateřské společnosti ČEZ, a. s.

9.13. Výrobní zařízení společnosti Energotrans, a.s. – Elektrárna Mělník I

Ve zdroji je instalováno 6 kotlů od výrobce VŽKG. Kotel je v konstrukčním provedení jako granulární, bubnový, dvoutahový se šachtovými mlýny pro úpravu paliva před vstupem do spalovací komory, kde je palivo spalováno ve vzhledu. Palivem je hnědé energetické uhlí ze severočeské pánve.

Původní uspořádání kotlů bylo blokové, kotel + turbogenerátor. Pro potřeby využití kotlů a zvýšení spolehlivosti byla provedena rekonstrukce na sběrníkový způsob zapojení. Sběrníkové zapojení kotlů umožňuje plynulé provozování kotlů, jejich vzájemnou záměnu bez vlivu na provoz turbogenerátoru a lepší využití pro teplárenské účely.

Sběrna je umístěna na stěně mezistrojovny. Sběrníkové uspořádání odběru páry 10 MPa, 535 °C z K 1-6 je provedeno dvěma sběrnými rozdělenými sekčními armaturami na část přední (pro B1,2), střední (pro B 3,4) a zadní (pro B5,6). Do jednotlivých sběrů jsou provedeny vstupy od kotlů a výstupy k turbínám.

Ve strojovně Elektrárna Mělník I je umístěno šest turbín. Dvě protitlaké, dvě odběrové a dvě kondenzační.

protitlaké TG - zajišťují dodávku tepla do systému ZTMP a elektřiny. Každý TG dodá do rozvodné sítě 60MWe a do tepelného napáječe až 150MWt v horké vodě

odběrové TG - zajišťují dodávku tepla do systému ZTMP a elektřiny do rozvodné sítě. Každý TG dodá do sítě 60MWe a do tepelného napáječe až 150MWt v horké vodě

kondenzační TG - zajišťují dodávku elektřiny do rozvodné sítě. Každý TG dodá do sítě 56MWe

V areálu Elektrárny Mělník I je také výměňková stanice, která zajišťuje předání teplosměnného média pro tepelný napáječ systému zásobování teplem města Prahy. Teplonosnou látkou je horká voda, která je přiváděna do Prahy horkovodem o délce 34 km (Mělník - Třeboradice).

9.14. Změny v majetkových účastech

Dne 30. 7. 2014 koupila Společnost od společnosti Pražská teplárenská, a.s. 10% akcií společnosti Areál Třeboradice, a.s. a stala se tak vlastníkem 95% akcií této společnosti.

9.15. Personalistika

Firemní kultura společnosti Energotrans, a.s. koresponduje s firemní kulturou Skupiny ČEZ.

9.15.1. Vývoj počtu zaměstnanců

	k 31.12.2013	k 31.12.2014
Fyzický stav zaměstnanců	148	151
Přepočtený stav zaměstnanců	165	149

9.15.2. Věková struktura zaměstnanců k 31. prosinci 2014

Věk	Počet zaměstnanců	Podíl v %
18-25	4	2,65
26-30	11	7,29
31-40	34	22,51
41-50	55	36,43
51-60	40	26,49
61-99	7	4,63
Celkem	151	100,00

9.15.3. Sociální politika

Základem pro realizaci sociální politiky ve společnosti je platná Kolektivní smlouva uzavřená na období od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014 a Zákoník práce včetně navazující legislativy.

Sociální politika má ve společnosti Energotrans nadstandardní úroveň. Prioritou péče o zaměstnance je prevence zdraví, stravování, penzijní a životní pojištění a další příspěvky na sociální, zdravotní, kulturní, sportovní a rekreační účely hrazené zaměstnancům prostřednictvím osobních účtů. Nad rámec těchto hromadně čerpaných výhod odměňuje společnost dárce krve a kostní dřeně a poskytuje také podporu zaměstnancům v případě významných životních událostí nebo v tíživé životní situaci.

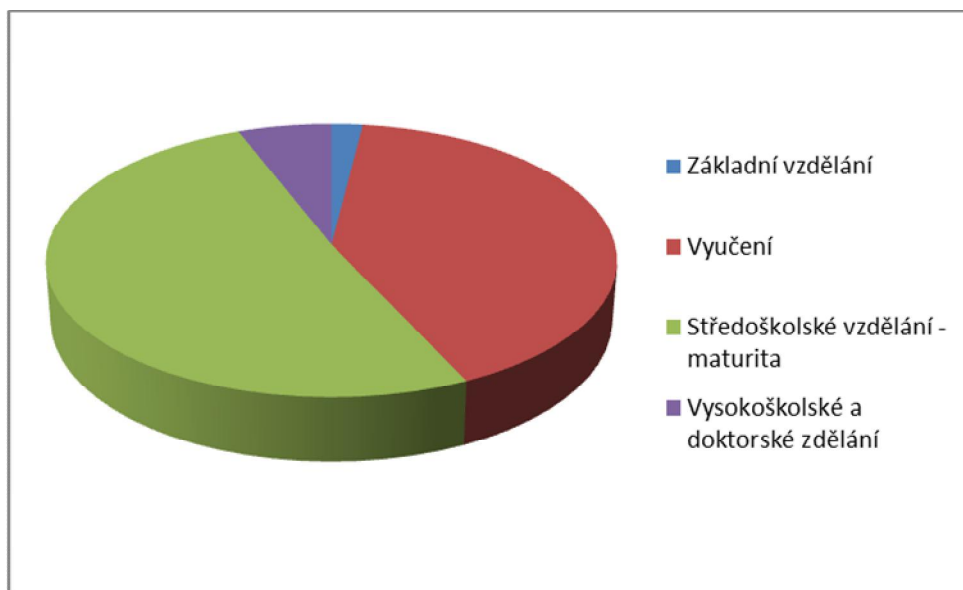
Ve společnosti je stanovena zkrácená pracovní doba 37,5 hod. týdně při pružné pracovní době resp. 36,5 hod. ve směnném provozu, navíc zaměstnanci čerpají týden dovolené.

9.15.4. Vzdělávání

Společnost věnuje značnou pozornost rozvoji svých zaměstnanců. Organizování nejen povinných školení nutných k udržení či prohloubení kvalifikace zaměstnanců nezbytných pro zajištění činnosti související s předmětem podnikání je pro Energotrans, a.s. samozřejmostí.

Vzdělanostní struktura zaměstnanců k 31.12.2014

Stupeň vzdělání	Počet zaměstnanců	Podíl v %
Základní vzdělání	3	1,98%
Vyučení	62	41,06%
Středoškolské vzdělání - maturita	77	51,00%
Vysokoškolské a doktorské vzdělání	9	5,96%
CELKEM	151	100,00%



Základní schéma organizační struktury ve společnosti Energotrans, a.s. k 31. 12. 2014



9.16. Ochrana životního prostředí

9.16.1. Výroba elektřiny a tepla v Elektrárně Mělník I

Energotrans, a.s. vyrábí v provozovně Elektrárna Mělník I (EMĚ I) elektřinu a zejména teplo, které je určeno převážně pro dodávky do Prahy. V elektrárně je v provozu 6 kotlů, každý o jmenovitém tepelném výkonu 183 MWt a jmenovitém tepelném příkonu 210,8 MWt.

V elektrárně jsou instalovány dva absorbéry na odsiřování kouřových plynů, s doprovodným vápencovým a sádrovcovým hospodářstvím.

V roce 2014 bylo v EMĚ I při výrobě spáleno celkem 1 282 160 t hnědého uhlí. Elektřiny bylo celkem vyrobeno celkem 991 864 MWh, tepla bylo na kotlích celkem vyrobeno 14 069 246 GJ. Průměrná účinnost kotlů v roce 2014 dosáhla hodnoty 87,23 %.

Pro najíždění kotlů do provozu a pro stabilizaci hoření je využíván extra lehký topný olej, za rok 2014 bylo tohoto oleje spáleno celkem 535,65 tun.

Spálením uvedeného množství uhlí bylo v roce 2014 produkováno 333 268 t popelovin. Spaliny jsou z kotlů vedeny do odsiřovacích absorbérů přes elektroodlučovače, kde jsou zbavovány popílku. Odloučený popílek je veden buď do Distribučního centra, kde je přepracován na aglomerát a využíván k rekultivaci odkaliště Panský Les, nebo do expedičních sil, kde je nakládán do nákladních automobilů a je prodáván a expedován jako certifikovaný výrobek - popílek do betonu dle ČSN EN 450-1+A1. Za rok 2014 bylo prodáno 81 498 t popílku.

Expediční velkoobjemová síla, systém internetových objednávek a rezervace odběrů popílku umožňují, že je možno popílek odebírat pro komerční účely nepřetržitě. Síla jsou osazena automatickými vzorkovači popílku, které umožňují odběry reprezentativních vzorků expedovaného popílku a provádění výrobních kontrol.

Spaliny ze spalování hnědého uhlí jsou odsiřovány mokrou odsiřovací metodou, která používá jako vypírací médium velmi jemně mletý vápenec z lokalit Vitošov a Štramberk, produktem odsíření je pak energosádrovec (síran vápenatý, dihydrát). Za rok 2014 bylo spotřebováno na odsiřování spalin celkem 32 106 tun vápence, celková produkce sádrovce byla 62 754 tun.

Energosádrovec byl v roce 2014 cca z 58,4 % (36 682 t) prodán jako certifikovaný výrobek – regulátor tuhnutí cementu, zbylých 26 062 t bylo využito jako atestovaný výrobek - sypanina pro rekultivaci vytěženého lomu na těžbu vápence společnosti Lafarge Cement a.s. Jako odpad bylo odpadové firmě BEC, s.r.o. předáno 10 tun energosádrovce.

Struska z kotlů padá do vodní lázně pod každým kotlem, odkud je dopravována přes drtiče strusky hydraulicky do strojního odvodnění strusky, kam je vedena struska ze všech tří elektráren Mělník. Po odvodnění se odloučená voda vrací do splavovacího okruhu a odvodněná struska je dopravena pasovým dopravníkem na odkaliště Panský Les, kde je využita k rekultivaci. Plavit strusku na odkaliště lze jen v havarijních případech. Tato struska musí být vykazována jako odpad a za rok 2014 bylo plaveno celkem 605 tun.

Na chlazení turbínového oleje a pro další technologické účely bylo v roce 2014 odebráno celkem 115 901 585 m³ povrchové vody, vypuštěno bylo 494 400 m³ odpadní vody.

Rekultivace odkaliště Panský Les je prováděna společností ČEZ, a. s., který si vytváří v souladu s platnou legislativou fond pro rekultivace. Ochrana vod a sanační práce jsou prováděny rovněž společností ČEZ, která EGT a.s. tyto náklady následně prefakturuje.

Obnovitelné zdroje v EMĚ I nejsou pro výrobu tepla a elektřiny využívány.

Emise tuhých a plyných znečišťujících látek jsou měřeny kontinuální emisním monitoringem a dodržování emisních limitů je pravidelně kontrolováno a hodnoceno. Emise skleníkových plynů jsou stanovovány bilančním výpočtem podle množství spáleného uhlí a podle výsledků rozborů odebraných vzorků. V roce 2014 bylo vyprodukováno 1 560 120 tun oxidu uhličitého.

Za rok 2013 bylo vyprodukováno množství škodlivin, které jsou uvedeny v tabulce. Poplatky za znečišťování ovzduší za skutečnost roku 2014 byly 5 026,769 tisíc Kč.

Znečišťující látka	Množství v tunách
TZL	142,978
SO ₂	1 830,268
NO _x	1 781,454
CO	320,007
TOC	není hodnoceno
CO ₂	1 560 120

9.16.2. Produkce odpadů

Energosádrovec, vykazovaný jako odpad, je podle katalogu odpadů zařazen jako tuhý reakční produkt z odsiřování spalin, obsahující sloučeniny vápníku. Jako odpad je sádrovce ukládáno minimální množství, převážně z úklidových prací.

Popeloviny, vykazované jako odpad, jsou struska eventuálně popílek z čištění kotlů a úklidu kotelný a dále struska nouzově plavená na odkaliště z důvodu poruchy zařízení.

Likvidaci odpadů smluvně zajišťuje společnost BEC odpady, s.r.o., která zajišťuje odvoz odpadů, vznikajících v Elektrárně Mělník I, z areálu elektrárny a následně jejich likvidaci včetně evidence.

Následující tabulka udává produkci včetně odstranění a využití odpadů:

Rok	N - odpad	O - odpad	Šrot
	(t)	(t)	(t)
	odstranění	odstranění	využití
2014	157	706	1 017

Přehled spotřeby uhlí a produkce popelovin a tuhých emisí:

rok	2014
spotřeba uhlí (tis. t)	1 282
prod.popelovin (tis. t)	333
prod.tuhých emisí (10 t)	14

Měrná produkce popelovin v EMĚ I

rok		2014
Vyrobené teplo na kotlích Q vyr	GJ	14 069 246
produkce popelovin	t	333 268
měrná produkce popelovin	kg/GJ	23,69

9.16.3. Plnění emisních limitů v Elektrárně Mělník I

Elektrárna Mělník I - průměrné roční emisní koncentrace

emise	jednotky	EL po odsíření	K1	K2	K3	K4	K5	K6	L1 a L2 po odsíření
TZL	mg/Nm ³	50	51	46	29	68	58	52	21
SO ₂	mg/Nm ³	400	3 306	3 475	3 660	3 334	3 274	3 437	265
NO _x	mg/Nm ³	500	335	313	321	288	307	306	320
CO	mg/Nm ³	250	32	65	51	66	97	69	50

Emisní limity, stanovené Integrovaným povolením pro Elektrárnu Mělník I, byly v roce 2014 splněny u všech kontinuálně měřených látek.

9.17. Povolenky CO₂

Povolenky CO ₂ [tis. Kč]	2014
Celkem	-11 329
Náklady na povolenky CO ₂	-529 789
Spotřeba povolenek CO ₂	-437 849
Náklady na prodané povolenky CO ₂ nakoupené pro spotřebu	-91 940
Výnosy z povolenek CO ₂	518 460
Tržby za povolenky CO ₂ nakoupené pro spotřebu	103 562
Čerpání dotace (povolenky CO ₂)	414 898

9.18. Soudní spory

Proti společnosti Energotrans, a.s. jsou k 31. prosinci 2014 podány žaloby na škody způsobené emisemi na lesích v celkové žalované částce 1 225 tis. Kč (oproti 1 561 tis. Kč k 31. prosinci 2013).

Na společnost jsou podány žaloby týkající se náhrad za zřízení věcného břemene a užívání pozemků pod stavbou napáječe Mělník-Praha v celkové výši 2 771 tis. Kč Tato hodnota se proti loňskému roku nezměnila.

Na všechna uvedená rizika ze soudních sporů vytvořila společnost rezervu ve výši 4 573 tis. Kč (proti 4 332 tis. Kč k 31. prosinci 2013).

9.19. Dárcovství a reklamní partnerství

Společnost Energotrans, a.s., pokládá dárcovství za nedílnou součást svého firemního společensky odpovědného chování.

V roce 2014 poskytla společnost na podporu různých projektů 920 tis. Kč formou přímých darů. Finanční prostředky směřovaly do humanitární oblasti a do oblastí podpory mládeže, sportu, vzdělání, zdravotnictví a kultury.

10. ZPRÁVA O VZTAZÍCH DLE § 82 ZOK

Zpráva o vztazích dle § 82 Zákona o obchodních korporacích za účetní období
1. 1. 2014 – 31. 12. 2014

10.1. Základní informace o propojených osobách

Schéma struktury vztahů

ČESKÁ REPUBLIKA - MINISTERSTVO FINANCÍ

69,37% ČEZ, a. s.

* člen Koncernu ČEZ

100%	Severočeské doly a.s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	PRODECO, a.s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	Revitrans, a.s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	SD - Kolejová doprava, a.s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	SD - KOMES, a.s. 1.7.2014 fúze s PRODECO, a.s., zánik	
100%	Energetické centrum s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ
100%	ČEZ Korporátní služby, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ
100%	ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.	* člen Koncernu ČEZ
100%	ČEZ ICT Services, a. s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	Telco Pro Services, a. s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	SINIT, a.s.	
100%	ČEZ Zákaznické služby, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ
100%	PPC Úžín, a.s. 1.7.2014 zánik	
100%	CEZTel, a.s.	
51,05%	LOMY MOŘINA spol. s r.o.	
100%	ČEZ Energetické služby, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ
75,00%	EVČ s.r.o. 31.12.2014 koupě společnosti	
100%	ČEZ Energetické produkty, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ
59,94%	in PROJEKT LOUNY ENGINEERING S.r.o.	
100%	ČEZ Teplárenská, a.s.	* člen Koncernu ČEZ
100%	MARTIA a.s.	* člen Koncernu ČEZ
	FM service s.r.o. podíl 100%	
55,83%	Tepelné hospodářství města Ústí nad Labem s.r.o.	
100%	VRCHLABSKÁ TEPLÁRENSKÁ, s.r.o. 1.11.2014 fúze s ČEZ Teplárenská, zánik	
81,98%	TEPL O K R K O N O Š E a.s. 1.11.2014 fúze s ČEZ Teplárenská, zánik	
100%	Teplo Klášterec s.r.o.	
66,67%	OSC, a.s.	
52,46%	ÚJV Řež, a. s.	
100%	Centrum výzkumu Řež s.r.o.	
100%	Výzkumný a zkušební ústav Pízeň s.r.o.	
40,00%	Nuclear Safety & Technology Centre s.r.o.	
100%	Ústav aplikované mechaniky Bmo, s.r.o.	
100%	EGP INVEST, spol. s r.o.	

MERO Germany AG

100%

Istrochem Explosives a. s.

100%

Explosia SK s. r. o.

100%

FOSPOL SK, spol. s r. o. - v likvidaci

100%

Letiště Praha, a. s.

100%

České aerolinie a.s.

54%

B. aircraft, a.s.

100%

Czech Airlines Handling, a.s.

100%

CSA Services, s.r.o.

100%

30.6.2014 fúze se spol. Czech Airlines Handling, a.s.

HOLIDAYS Czech Airlines, a.s.

100%

30.6.2014 fúze se spol. Czech Airlines Handling, a.s.

Czech Airlines Technics, a.s.

100%

Realitní developerská, a.s.

100%

Sky Venture a.s.

100%

Whitelines Industries a.s.

100%

KUPEG úvěrová pojišťovna, a.s.

34,00%

LEVAS KRŠKO d.o.o.

84,48%

EKOPA D.O.O.

100%

VIPAP VERTRIEBS UND HANDELS GmbH

100%

DRIVE PRODUCTION FILM s.r.o. v likvidaci

5.3.2015 výmaz z OR

100%

Severočeské mlékárny, a.s. Teplice

40,78%

Omilk, a.s.v likvidaci

46,99%

HOLDING Kladno a.s."v likvidaci"

96,85%

PORCELÁN HOLDING a.s. v likvidaci

50,00%

10.2.2014 výmaz z OR

BH CAPITAL, a.s. v likvidaci

71,89%

BOHEMIA CRYSTALEX TRADING a.s.

97,19%

CENTRUM - F, a.s.

100%

MERO ČR, a.s.

100%

ČEPRO, a.s.

100%

Kongresové centrum Praha, a.s.

54,35%

18.6.2014 zvýšení ZK úpisem nových akcií akcionářem

Hl. město Praha

GALILEO REAL, k.s.

100%

komplementář je MOB a.s.

IMOB a.s.

100%

Explosia a.s.

100%

27.6.2014 převod akciového podílu na MPO

Český Aeroholding, a.s.

100%

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

40,00%

EGAP vlastní 20% podíl spol. Česká exportní banka, a. s.

Česká exportní banka, a.s.

41,60%

MUFIS a.s.

49,00%

23.7.2014 zvýšení jmenovité hodnoty akcie

VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.

96,50%

sídlo ve Slovinsku

100%	ČEZ ESCO, a.s.			Hotelinvest a.s.	100%
	25.11.2014 vznik společnosti			JUNIOR centrum, a.s. v likvidaci	100%
100%	ČEZ Bohunice a.s.	* člen Koncernu ČEZ		PRISKO a.s.	100%
49,00%	Jadrová energetická společnost Slovenska, a. s.			STAVOCENTRAL, a.s. "v likvidaci"	100%
	JESS Invest, s. r. o.			STROJÍRNÝ TATRA PRAHA,a.s.v likvidaci	100%
	podíl 100%			THERMAL-F, a.s.	100%
12,00%	ŠKO-ENERGO, s.r.o.		VZLU TECHNOLOGIES, a.s.	100%	Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s.
5,00%	ŠKO-ENERGO FIN, s.r.o.		SERENUM, a.s.	100%	
100%	ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ			
99,00%	ČEZ Recyklace, s.r.o.				
	13.10.2014 vznik společnosti				
100%	ČEZ Distribuce, a. s.				
99,60%	ČEZ OZ uzavřený investiční fond a.s.				
50,10%	ČEZ Energo, s.r.o.				
	100%	TI Energo, s.r.o.			
100%	ČEZ Inženýring, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ			
	1.4.2014 vznik společnosti				
100%	Energotrans, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
95,00%	Areál Třeboradice, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
	30.7.2014 změna podílu				
100%	ČEZ Distribuční služby, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	ČEZ Prodej, s.r.o.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	Elektrárna Počerady, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	Elektrárna Tisová, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	Elektrárna Mělník III, a. s.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	Elektrárna Dětmarovice, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	ČEZ Nová energetika, a.s.	* člen Koncernu ČEZ			
100%	ŠKODA PRAHA a.s.				
	100%	EGI, a.s. v likvidaci			
100%	ŠKODA PRAHA Invest s.r.o.				
100%	CEZ Bosna i Hercegovina d.o.o.				
100%	CEZ Bulgaria EAD				
100%	CEZ Trade Bulgaria EAD				
67,00%	CEZ Elektro Bulgaria AD				
100%	TEC Varna EAD				
100%	CEZ Silesia B.V.				
	100%	CEZ Chorzow B.V.			
		Elektrociepłownia Chorzów ELCHO sp. z o.o.			
		podíl 100%			

100%	CEZ Poland Distribution B.V.
75.00%	Eco-Wind Construction S.A.
	Baltic Green VII sp. z o.o. podíl 100%, vznik 23.7.2014
	Baltic Green I sp. z o.o. podíl 100%, změna vlastníka z Eco-Wind Construction S.A. na Baltic Green VII sp. z o.o.
	Baltic Green II sp. z o.o. podíl 100%, změna vlastníka z Eco-Wind Construction S.A. na Baltic Green VII sp. z o.o.
	Baltic Green III sp. z o.o. podíl 100%, změna vlastníka z Eco-Wind Construction S.A. na Baltic Green VII sp. z o.o.
	Baltic Green V sp. z o. o. podíl 100%, vznik 25.6.2014
	Baltic Green VI sp. z o. o. podíl 100%, vznik 16.7.2014
	Baltic Green VIII sp. z o. o. podíl 100%, vznik 15.7.2014
	A.E. Wind sp. z o.o. podíl 100%
	Elektrownie Wiatrowe Lubiechowo sp. z o.o. podíl 100%
	Farma Wiatrowa Leśce sp. z o.o. podíl 100%
	Farma Wiatrowa Wilkolaz-Bychawa sp. z o.o. podíl 100%
	Baltic Green IV sp. z o.o. podíl 100%
	Mega Energy sp. z o.o. podíl 100%
100%	Elektrownia Skawina S.A.
100%	CEZ Polska sp. z o.o.
100%	CEZ Produkty Energetyczne Polska sp. z o.o.
100%	CEZ Trade Polska sp. z o.o.
100%	CEZ Towarowy Dom Maklerski sp. z o.o.
100%	Shared Services Albania Sh.A. 11.12.2014 navýšení základního kapitálu
100%	CEZ Trade Albania Sh.P.K.
100%	CEZ Srbija d.o.o. 18.6.2014 změna sídla společnosti
67.00%	CEZ Razpredelenie Bulgaria AD
100%	CEZ DISTRIBUTIE SA
100%	CEZ Vanzare SA
100%	CEZ Romania SA
100%	TMK Hydroenergy Power SRL
100%	CEZ Bulgarian Investments B.V.
100%	Free Energy Project Oreshets EAD
99.99%	Eco Etropol AD 5.9.2014 podíl ve společnosti prodán
100%	Bara Group OOD

99,99%	CEZ Trade Romania SRL
100%	CEZ Ukraine LLC
51,00%	NERS d.o.o. společnost prodána k 30.12.2014
100%	CEZ Hungary Ltd.
100%	CEZ MH B.V.
100%	ČEZ Slovensko, s.r.o. 1.1.2015 změna sídla společnosti
100%	CEZ Deutschland GmbH
100%	CEZ International Finance B.V.
37,36%	Akenerji Elektrik Üretim A.Ş.
100%	Aken B.V. in liquidation 18.9.2014 společnost zlikvidována
100%	Mem Enerji Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret A.Ş. 22.1.2014 navýšení základního kapitálu
100%	Akkur Enerji Üretim Ticaret ve Sanayi A.Ş.
100%	Akenerji Elektrik Enerjisi İthalat İhracat ve Töptan Ticaret A.Ş.
99,99%	Egemer Elektrik Üretim A.Ş. navýšení základního kapitálu
100%	AK-EL Yalova Elektrik Üretim A.Ş. 28.8.2014 snížení základního kapitálu
100%	AK-EL KEMAH ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.
100%	Akenerji Doğalgaz İthalat İhracat ve Töptan Ticaret A.Ş.
100%	CEZ Finance Ireland Ltd. v likvidaci
100%	CEZ International Finance Ireland Ltd.
50,00%	AKCEZ ENERJİ YATIRIMLARI SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
100%	Sakarya Elektrik Dağıtım A.Ş.
100%	Sakarya Elektrik Perakende Satış A.Ş.
100%	CEZ RUS OOO 30.10.2014 zánik společnosti
50,00%	CM European Power International B.V.
51,00%	CM European Power Slovakia, s. r. o. podíl ČEZ 24,5 %
100%	MOL-CEZ European Power Hungary Kft. 31.10.2014 podíl ve společnosti prodán
100%	Tomis Team SRL
100%	MW Team Invest SRL
100%	Taidana Limited 20.11.2014 společnost vstoupila do likvidace
95,00%	Ovidiu Development SRL 28.11.2014 změna základního kapitálu

Abecední seznam společností

Poř. č.	Název společnosti	IČ	Sídlo
1	A.E. Wind sp. z o.o.	0000300814	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
2	Akenerji Doğalgaz İthalat İhracat ve Toptan Ticaret A.Ş.	745367	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak No. 15 Kat:3 Oda: 3, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
3	Akenerji Elektrik Üretim A.Ş.	255005	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokakm No. 15-17, K:3-4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
4	Akenerji Elektrik Enerjisi İthalat İhracat ve Toptan Ticaret A.Ş.	512971	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak, No.15, K:3-4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
5	AKCEZ ENERJİ YATIRIMLARI SANAYİ VE TİCARET A.Ş.	683905	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sok. Ak-Han No. 15, Room no: 3, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
6	Aken B.V. in liquidation	24356181	Rotterdam, Bergweg 133-A, PSČ 3037 EE, Nizozemské království
7	AK-EL KEMAH ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.	736921	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak No:13 Kat:4 Oda: 1 Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
8	AK-EL Yalova Elektrik Üretim A.Ş.	417382	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokakm No. 15, K:3-4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
9	Akkur Enerji Üretim Ticaret ve Sanayi A.Ş.	607030	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak, Ak Han No.13, K:4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
10	Areál Třeboradice, a.s.	29132282	Duhová 1444/2, Michle, 140 00, Praha 2
11	Bara Group OOD	120545968	Sofia, Georgi Sava Rakovski street 140, PSČ 1000, Bulharská republika
12	B. aircraft, a.s.	24253006	Praha 6 - Ruzyně, Jana Kašpara 1069/1, okres Hlavní město Praha, PSČ 161 00
13	Baltic Green I sp. z o.o.	0000441069	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
14	Baltic Green II sp. z o.o.	0000441363	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
15	Baltic Green III sp. z o.o.	0000440952	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
16	Baltic Green IV sp. z o.o.	0000374097	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
17	Baltic Green V sp. z o.o.	0000514397	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
18	Baltic Green VI sp. z o.o.	0000516616	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
19	Baltic Green VII sp. z o.o.	0000517536	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
20	Baltic Green VIII sp. z o.o.	0000516701	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
21	BH CAPITAL, a.s. v likvidaci	00546682	Brno, Příkop 834/4, PSČ 602 00
22	BOHEMIA CRYSTALEX TRADING a.s.	25004085	Praha 2, Štěpánská 7, 120 00
23	CENTRUM – F, a.s.	00013455	Praha 2, Blanická 922/25, Vinohrady, PSČ 120 00
24	Centrum výzkumu Řež s.r.o.	26722445	Husinec-Řež č.p. 130, PSČ 250 68
25	CEZ Bosna i Hercegovina d.o.o.	4201321830005	Hadži Idrizova 20, PSČ 71000, Bosna a Hercegovina
26	CEZ Bulgaria EAD	131434768	Sofia, Municipality of Sredets, 140 G.S. Rakovski street, PSČ 1000, Bulharská republika
27	CEZ Bulgarian Investments B.V.	51661969	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
28	CEZ Deutschland GmbH	HRB 139537	München, Karl-Theodor Str. 69, PSČ 80803, Spolková republika Německo
29	CEZ DISTRIBUTIE SA	14491102	Craiova, Dolj County, 2, Brestei St, PSČ 200581, Rumunsko
30	CEZ Elektro Bulgaria AD	175133827	Sofia, Municipality of Sredets, 140 G.S. Rakovski street, PSČ 1000, Bulharská republika
31	CEZ Finance Ireland Ltd.	471391	Limerick, Doran Minehane, Crescent House, Upper hartstonge street, Irsko
32	CEZ Hungary Ltd.	13520670-4013-113-01	Budapest, Rétköz u. 5, PSČ 1118 , Maďarsko
33	CEZ Chorzow B.V.	24305703	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
34	CEZ International Finance B.V.	24461985	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
35	CEZ International Finance Ireland Ltd.	494547	Dublin 2, Arthur Cox Building, Earlsfort Terrace, Irsko
36	CEZ MH B.V.	24426342	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
37	CEZ Poland Distribution B.V.	24301380	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
38	CEZ Polska sp. z o.o.	0000266114	Warszawa, Aleje Jerozolimskie 63, PSČ 00-697, Polská republika
39	CEZ Produkty Energetyczne Polska sp. z o.o.	0000321795	Chorzow, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 30, PSČ 41-503, Polská republika
40	CEZ Razpredelenie Bulgaria AD	130277958	Sofia, 330 Tsar Simeon St., Ilinden region, PSČ 1309, Bulharská republika

41	CEZ Romania SA	18196091	Bucuresti, Sector 1, Str. Ion Ionescu De La Brad, Nr. 2B, Rumunsko
42	CEZ RUS OOO	1087746177628	Moskva, Presnenskij val 19, PSČ 123557, Ruská federace
43	CEZ Silesia B.V.	24305701	Amsterdam Zuidooost, Hogehilweg 5D, 1101 CA, Nizozemské království
44	CEZ Srbija d.o.o.	20180650	Belgrade, Bulevar Zorana Dindica 65, Republika Srbsko
45	CEZTel, a.s.	25107950	Praha 4, Duhová 1531/3, PSČ 140 53
46	CEZ Towarowy Dom Maklerski sp. z o.o.	0000287855	Warszawa, Aleje Jerozolimskie 63, PSČ 00-697, Polská republika
47	CEZ Trade Albania Sh.P.K.	K92129026D	Tirana, Abdyl Frasher Street, EGT Tower, P. 12/1, Albánská republika
48	CEZ Trade Bulgaria EAD	113570147	Sofia, Municipality of Sredets, 140 G.S. Rakovski street, PSČ 1000, Bulharská republika
49	CEZ Trade Polska sp. z o.o.	0000281965	Warszawa, Al. Jerozolimskie 63, PSČ 00-697, Polská republika
50	CEZ Trade Romania SRL	21447690	București, Sector 1, Ion Ionescu de la Brad, Nr. 2B, Rumunsko
51	CEZ Ukraine LLC	34728482	Kyjev, Velika Vasilkivska street 5, PSČ 01004, Ukrajina
52	CEZ Vanzare SA	21349608	Craiova, Dolj County, 2, Brestei St, PSČ 200581, Rumunsko
53	CM European Power International B.V.	24439848	Rotterdam, Weena 327, 3013 AL, Nizozemské království
54	CM European Power Slovakia, s. r. o.	44354258	Bratislava, Vičie hrdlo 1, 824 12, Slovenská republika
55	CSA Services, s.r.o.	25085531	Praha 6, Za Teplárnou 1111/3, PSČ 160 08
56	Czech Airlines Handling, a.s.	25674285	Praha 6, Aviatická 1017/2, PSČ 160 08
57	Czech Airlines Technics, a.s.	27145573	Praha 6 - Ruzyně, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
58	CEPRO, a.s.	60193531	Praha 7, Dělnická č.p.213/12, PSČ 170 00
59	Česká exportní banka, a.s.	63078333	Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 111 21
60	České aerolinie a.s.	45795908	Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
61	Český Aeroholding, a.s.	24821993	Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
62	ČEZ, a. s.	45274649	Praha 4, Duhová 2/1444, PSČ 140 53
63	ČEZ Bohunice a.s.	28861736	Praha 4, Duhová 2/1444, PSČ 140 53
64	ČEZ Distribuce, a. s.	24729035	Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8, PSČ 405 02
65	ČEZ Distribuční služby, s.r.o.	26871823	Hradec Králové, Riegrovo náměstí 1493/3, Pražské Předměstí, PSČ 500 02
66	ČEZ Energetické služby, s.r.o.	27804721	Ostrava - Vítkovice, Výstavní 1144/103, PSČ 706 02
67	ČEZ Energetické produkty, s.r.o.	28255933	Hostivice, Komenského 534, PSČ 253 01
68	ČEZ Energo, s.r.o.	29060109	Praha 8, Karlín, Karolínská 661/4, PSČ 186 00
69	ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.	60698101	Třebíč, Bráfova 16, PSČ 674 01
70	CEZ ESCO, a.s.	03592880	Praha 4, Duhová 1444/2, Michle, PSČ 140 00
71	CEZ ICT Services, a. s.	26470411	Praha 4, Duhová 1531/3, PSČ 140 53
72	CEZ Inženýring, s.r.o.	02735385	Praha 4, Duhová 1444/2, Michle, PSČ 140 00
73	ČEZ Korporátní služby, s.r.o.	26206803	Ostrava, 28. října 3123/152, Moravská Ostrava, PSČ 700 02
74	ČEZ Nová energetika, a.s.	02059533	Praha 4, Pod křížkem 1773/2, Braník, PSČ 147 00
75	ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.	25938924	Hradec Králové, Křižkova 788/2, PSČ 500 03
76	ČEZ OZ uzavřený investiční fond a.s.	24135780	Praha 4, Duhová 1444/2, PSČ 140 53
77	ČEZ Prodej, s.r.o.	27232433	Praha 4, Duhová 1/425, PSČ 140 53
78	ČEZ Recyklače, s.r.o.	03479919	Praha 4, Duhová 1444/2, Michle, PSČ 140 00
79	ČEZ Slovensko, s.r.o.	36797332	Bratislava, Gorkého 3, PSČ 811 01, Slovenská republika
80	ČEZ Teplárenská, a.s.	27309941	Říčany, Bezručova 2212/30, PSČ 251 01
81	ČEZ Zákaznické služby, s.r.o.	26376547	Pižet, Guldenerova 2577/19, PSČ 326 00
82	DRIVE PRODUCTION FILM s.r.o. v likvidaci	25610830	Praha 5, Lidická 6
83	Eco Etropol AD	201470389	Sofia, 140 Georgi Sava Rakovski street, PSČ 1000, Bulharská republika
84	Eco-Wind Construction S.A.	0000300426	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
85	Egmer Elektrik Üretim A.Ş.	695245	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak, Ak Han No.13, K:4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
86	EGI, a.s. v likvidaci	60721332	Praha 6, Milady Horákové 109, PSČ 160 41
87	EGP INVEST, spol. s r.o.	16361679	Uherský Brod, Antonína Dvořáka 1707, PSČ 688 01
88	EKOPA D.O.O.	5523354	Tovarniška ulica 18, Krško, PSČ 8270, Republika Slovinsko
89	Elektrárna Dětmárovice, a.s.	29452279	Dětmárovice 1202, PSČ 735 71
90	Elektrárna Mělník III, a. s.	24263397	Praha 4, Duhová 1444/2, PSČ 140 00
91	Elektrárna Počerady, a.s.	24288110	Praha 4, Duhová 1444/2 PSČ 140 53
92	Elektrárna Tisová, a.s.	29160189	Břežová, Tisová 2, PSČ 356 01
93	Elektrociepłownia Chorzów ELCHO sp. z o.o.	0000060086	Chorzów, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 30, PSČ 41-503, Polská republika
94	Elektrownia Skawina S.A.	0000038504	Skawina, ul. Piłsudskiego 10, PSČ 32-050, Polská republika
95	Elektrownie Wiatrowe Lubiechowo sp. z o.o.	0000291340	Warszawa, Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
96	Energetické centrum s.r.o.	26051818	Jindřichův Hradec, Otín č.p.3, PSČ 377 01
97	Energotrans, a.s.	47115726	Praha 4, Duhová 1444/2, PSČ 140 00
98	EVC s.r.o.	13582275	Pardubice - Zelené předměstí, Arnošta z Pardubic č.p. 676, PSČ 53002
99	Exportní garancí a pojišťovací společnost,a.s.	45279314	Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21
100	Explosia a.s.	25291581	Pardubice, Semtín 107, PSČ 530 50

101	Explosia SK s. r. o.	45909903	Bratislava, Dostojevského rad 5, PSČ 811 09, Slovenská republika
102	Farma Wiatrowa Leśce sp. z o.o.	0000330281	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
103	Farma Wiatrowa Wilkołaz-Bychawa sp. z o.o.	0000330670	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
104	FM service s.r.o.	25445626	Ústí nad Labem, Mezní 2854/4, PSČ 400 11
105	FOSPOL SK, spol. s r. o. - v likvidácii	44793502	Humenné, Brestovská 123, PSČ 066 01, Slovenská republika
106	Free Energy Project Oreshets EAD	201260227	Sofia, Municipality of Sredets, 140 G.S. Rakovski street, PSČ 1000, Bulharská republika
107	GALILEO REAL, k.s.	26175291	Praha 8, Thámova 181/20, PSČ 186 00
108	HOLDING KŁADNO a.s."v likvidaci"	45144419	Kladno, Cyrila Boudy 1444, PSČ 272 01
109	HOLIDAYS Czech Airlines, a.s.	61860336	Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
110	Hotelinvest a.s.	00251976	Praha 1, Nekázanka 857/4, PSČ 110 00
111	IMOB a.s.	60197901	Praha 8, Thámova 181/20, PSČ 186 00
112	in PROJEKT LOUNY ENGINEERING s.r.o.	44569688	Louny, Na Valích 899, 440 01
113	Istrochem Explosives a. s.	44254504	Bratislava, Nobelova 34, PSČ 836 05 Slovenská republika
114	Jadrová energetická spoločnosť Slovenska, a. s.	45337241	Bratislava, Tomášikova 22, PSČ 82102, Slovenská republika
115	JESS Invest, s. r. o.	45659044	Bratislava, Tomášikova 22, PSČ 82102, Slovenská republika
116	JUNIOR centrum, a.s. v likvidaci	48154946	Seč, ul. Čs. pionýrů 197, PSČ 538 07
117	Kongresové centrum Praha, a.s.	63080249	Praha 4, 5. května 65, PSČ 140 21
118	KUPEG úvěrová pojišťovna, a.s.	27245322	Praha 4, Na Pankráci 1683/127, PSČ 140 00
119	Letiště Praha, a. s.	28244532	Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08
120	LEVAS KRŠKO d.o.o.	5498325	Tovarniška 18, Krško, PSČ 8270, Republika Slovinsko
121	LOMY MORINA spol. s r.o.	61465569	Mořina 73, okres Beroun, PSČ 267 17
122	MARTIA a.s.	25006754	Ústí nad Labem, Mezní 2854/4, PSČ 400 11
123	Mega Energy sp. z o.o.	0000374306	Warszawa, ul. Marynarska 11, PSČ 02-674, Polská republika
124	Mem Enerji Elektrik Üretim Sanayi ve Ticaret A.Ş.	625774	Istanbul, Miralay Şefik Bey Sokak No. 13, K:4, Oda No. 1, Gümüşsuyu Beyoğlu, PSČ 34437, Turecko
125	MERO CR, a.s.	60193468	Kralupy nad Vltavou, Veltruská 748, PSČ 278 01
126	MERO Germany AG	HRB 5271	Vohburg an der Donau, MERO-Weg 1, PSČ 850 88, Spolková republika Německo
127	MOL-CEZ European Power Hungary Kft.	13-09-115216	Százhalombatta, Olajmunkás út. 2, PSČ 2440, Maďarsko
128	MUFIS a.s.	60196696	Praha 1, Jeruzalémská 964/4, PSČ 110 00
129	MW Team Invest SRL	18926986	Bucuresti, 2B Ion Ionescu de la Brad Street, 2nd floor, room 3, Sector 1, PSČ 013813, Rumunsko
130	NERS d.o.o.	RU-1-1864-00	Gacko, Industrijska zona bb, PSČ 89240 Bosna a Hercegovina
131	Nuclear Safety & Technology Centre s.r.o.	27091490	Husinec-Řež č.p. 130, PSČ 250 68
132	Ormil, a.s.v likvidaci	60109092	Žamberk, PSČ 564 01
133	OSC, a.s.	60714794	Brno, Staňkova 557/18a, PSČ 602 00
134	Ovidiu Development SRL	18874682	Bucuresti, 2B Ion Ionescu de la Brad Street, 2nd floor, room 1, Sector 1, PSČ 013813, Rumunsko
135	PORCELÁN HOLDING a.s. v likvidaci	25082442	Praha 2, Trojanova 1993/5, PSČ 120 00
136	PPC Úžín, a.s.	27198367	Praha 4, Duhová 1444/2, PSČ 140 53
137	PRISKO a.s.	46355901	Praha 7, Janovského 438/2, PSČ 170 00
138	PRODECO, a.s.	25020790	Bílina, Mostecké Předměstí, Důlní 437, PSČ 418 01
139	Realitní developerská, a.s.	27174166	Praha 6 - Ruzyně, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 161 00
140	Revitrans, a.s.	25028197	Bílina, Důlní 429, PSČ 418 01
141	Sakarya Elektrik Dağıtım A.Ş.	10941-18573	Orhangazi Cad. TEK Trafo İstasyonu P.K. 160 Maltepe/Sakarya, PSČ 541 00, Turecko
142	Sakarya Elektrik Perakende Satış A.Ş.	23996	Adapazarı, SAKARYA, Maltepe Mahallesi, Orhangazi Caddesi Trafo Tesisleri No:72 Oda:1, PSČ 54100, Turecko
143	SD - Kolejová doprava, a.s.	25438107	Kadaň, Tušimice 7, PSČ 432 01
144	SD - KOMES, a.s.	28666674	Horní Jiřetín, Dolní Jiřetín, U Jezera 3, PSČ 434 01
145	SERENUM, a.s.	01438875	Praha 9, Beranových 130, Letňany, PSČ 199 00
146	Severočeské mlékárny, a.s. Teplice	48291749	Teplice, Libušina 2154, PSČ 415 03
147	Severočeské doly a.s.	49901982	Chomutov, Boženy Němcové 5359, PSČ 430 01
148	Shared Services Albania Sh.A.	K91629005R	Tirana, Abdyl Frasheri Street, EGT Tower, P. 12/1, Albánská republika
149	SINIT, a.s.	25397401	Ostrava, Mariánské Hory, Emila Filly 296/13, PSČ 709 00
150	Sky Venture a.s.	27361381	Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
151	STAVOCENTRAL, a.s. "v likvidaci"	47116943	Praha 2, Jaromírova 64, PSČ 128 00
152	STROJÍRNÝ TATRA PRAHA, a.s.v likvidaci	00674311	Praha 5, Zličín, K metru 312, PSČ 155 21
153	ŠKODA PRAHA a.s.	00128201	Praha 4, Duhová 2/1444, PSČ 140 74
154	ŠKODA PRAHA Invest s.r.o.	27257517	Praha 4, Duhová 2/1444, PSČ 140 74
155	ŠKO-ENERGO, s.r.o.	61675938	Mladá Boleslav 1, Tř. Václava Klementa 869, PSČ 293 60
156	ŠKO-ENERGO FIN, s.r.o.	61675954	Mladá Boleslav 1, Tř. Václava Klementa 869, PSČ 293 60
157	Taidana Limited	HE 272531	Limassol, Griva Digeni 115, Trident Centre, PSČ 3101, Kyprská republika
158	TEC Varna EAD	103551629	Varna, Village of Ezerovo, Varna District, PSČ 9168, Bulharská republika
159	Telco Pro Services, a. s.	29148278	Praha 4, Duhová 1531/3, Michle, PSČ 140 00
160	Tepelné hospodářství města Ústí nad Labem s.r.o.	49101684	Ústí nad Labem, Malátova 2437/11, PSČ 400 01
161	Tepló Klášterec s.r.o.	22801600	Klášterec nad Ohří, Jana Ámose Komenského 450, Mířetice u Klášterce nad Ohří, PSČ 431 51
162	TEPLÓ KRKONOŠE a.s.	25271725	Vrchlabí, Labská 964, PSČ 543 01

163	TI Energo, s.r.o.	65277775	Praha 8, Karolinská 661/4, PSČ 186 00
164	THERMAL-F, a.s.	25401726	Karlovy Vary, I. P. Pavlova 2001/11, PSČ 360 01
165	TMK Hydroenergy Power SRL	27189093	Resita, 48 Primaverii St., 1st floor, Caras-Severin County, PSČ 320012, Rumunsko
166	Tomis Team SRL	18874690	Bucuresti, 2B Ion Ionescu de la Brad Street, 2nd floor, room 2, Sector 1, PSČ 013813, Rumunsko
167	Ustav aplikované mechaniky Brno, s.r.o.	60715871	Resslova 972/3, Veveří, Brno, PSČ 602 00
168	ÚJV Řež, a. s.	46356088	Hlavní 130, Řež, Husinec, PSČ 250 68
169	VIPAP VERTRIEBS UND HANDELS GmbH	333645f	Ternitz, Josef Huber Strasse 6, PSČ 2620, Rakousko
170	VIPAP VIDEM KRŠKO d.d.	5971101	Krško, 18 Tovarniška ulica, PSČ 8270, Republika Slovinsko
171	VRCHLABSKÁ TEPLÁRENSKÁ, s.r.o.	64254348	Vrchlabí, Labská 964, PSČ 543 01
172	Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s.	00010669	Praha, Letňany, Beranových 130, PSČ 199 05
173	Výzkumný a zkušební ústav Plzeň s.r.o.	47718684	Plzeň, Tylova 1581/46, PSČ 301 00
174	VZLU TECHNOLOGIES, a.s.	29146241	Praha 9, Letňany, Beranových 130, PSČ 199 00
175	Whitelines Industries a.s.	27105733	Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08

LEGENDA:

	dcera ČEZ, a. s.
	vnučka ČEZ, a. s.
	pravnučka ČEZ, a. s.
	prappravnučka ČEZ, a. s.
	sestra ČEZ, a. s.
	dcera sestry ČEZ, a. s.
	vnučka sestry ČEZ, a. s.

10.2. Úloha ovládané osoby

Společnost vyrábějící a prodávající elektřinu a teplo.

10.3. Způsob a prostředky ovládání

Společnost ČEZ, a. s., ovládá společnost Energotrans, a.s. tím způsobem, že je jejím jediným akcionářem a drží tak v ní 100% podíl na hlasovacích právech. Vzhledem k tomuto podílu na hlasovacích právech společnost ČEZ, a. s., může jmenovat nebo odvolat většinu členů statutárního orgánu společnosti.

Mezi nástroje řízení společností v rámci koncernu ČEZ patří např. schvalování strategických programů, koncepce podnikatelské činnosti, podnikatelských plánů a ročních rozpočtů. Skupina ČEZ jako koncern je dále řízena zejména pomocí finančních nástrojů. Významným nástrojem jednotného řízení v této oblasti je například tzv. cash-pooling, který přináší každé řízené společnosti možnost dostupného a levného financování.

10.4. Přehled jednání učiněných v posledním účetním období

V posledním účetním období nebyla učiněna jednání na popud nebo v zájmu ovládající osoby nebo jí ovládaných osob týkající se majetku, který přesahuje 10 % vlastního kapitálu ovládané osoby (§ 82 odst. 2 písm. d ZOK) zjištěného podle poslední účetní závěrky, což činilo 409,5 mil. Kč.

10.5. Přehled vzájemných smluv mezi osobou ovládanou a osobou ovládající a mezi osobami ovládanými

V roce 2014 byly vztahy mezi ovládanou a ovládající osobou upraveny smlouvami uvedenými v příloze č. 1.

A. U všech smluv bylo ze strany ovládající osoby poskytnuto finanční plnění. Ceny vycházejí z kalkulací a jsou cenami v místě obvyklými. Dodávaná množství jsou objektivně měřena ve všech nezbytných parametrech. Hmotný a nehmotný majetek byl oceněn soudními znalci.

B. Další vztahy, vzniklé na základě jiného právního jednání než smlouva:

Nákup materiálu a drobných služeb – nákup drobných služeb a drobných materiálů mezi společnostmi může být řešen na základě objednávky.

U všech těchto vztahů bylo ze strany ovládající osoby poskytnuto finanční plnění. Ceny těchto vztahů jsou v místě cenami obvyklými.

C. Mezi propojenými osobami nebyly uzavřeny žádné jiné právní jednání nebo jiná opatření, přijatá nebo uskutečněná ve prospěch ovládané osoby.

10.6. Posouzení o újmě ovládané osoby a posouzení jejího vyrovnání podle § 71 a 72

S ohledem na skutečnost uvedenou v bodě 4. této zprávy, nebyla újma ovládané osoby posuzována.

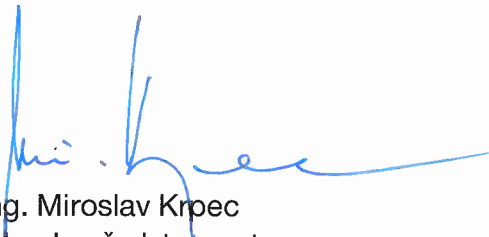
10.7. Zhodnocení výhod a nevýhod plynoucích ze vztahů mezi ovládající osobou a osobou ovládanou a mezi ovládanou osobou a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou

Představenstvo vyhodnotilo na základě dostupných informací výhody a nevýhody plynoucí z členství společnosti ve Skupině ČEZ jako koncernu a dospělo k závěru, že výhody členství v koncernu převažují a že společnost celkově těží z výhod celého koncernu.

Společnost například využívá finanční stabilitu Skupiny ČEZ, dobré jméno Skupiny ČEZ a úspory nákladů na marketing, nákup, správu, výzkum, apod. Rovněž využívá zapojení do systému řízení rizik a systému vnitřních kontrolních mechanismů, do pojistného programu, do systému řízení bezpečnosti a kvality ve Skupině ČEZ atd.

Představenstvo vnímá riziko plynoucí z členství společnosti v koncernu v tom, že za účelem dlouhodobého prosazování koncernových zájmů v rámci jednotné politiky koncernu, koordinaci a koncepčního řízení v rámci podnikání koncernu, může společnosti samotné vzniknout újma v zájmu řídící osoby nebo jiné osoby, se kterou tvoří koncern.

V Praze 31. 3. 2015



Ing. Miroslav Krpec
Předseda představenstva



Ing. Jiří Cihelka
Místopředseda představenstva

Příloha č. 1

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ, a. s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování služeb včetně dodatků	29.6.2012	neurčitá
	Příloha A – Služby v oblasti daní	1.6.2014	neurčitá
	Příloha C – Personální služby	1.9.2012	neurčitá
	Příloha D – Poskytování finančních služeb	1.8.2012	neurčitá
	Příloha F – Služby v oblasti nákupního procesu	1.9.2012	neurčitá
	Příloha H – Management bezpečnosti a kvality	1.9.2012	neurčitá
	Příloha J – Řízení rizik	1.1.2014	neurčitá
	Příloha M – Řízení fyzické ochrany, ostraha, STO	1.9.2012	neurčitá
	Příloha N – Trading	29.6.2012	neurčitá
	Příloha O – Služby BOZP, PO, HP, OŽP	1.9.2012	neurčitá
	Příloha Q – Centrální inženýring	1.9.2012	neurčitá
	Příloha S3 – Prodej tepelné a elektrické energie	1.7.2012	neurčitá
	Příloha T – Poskytování služeb v oblasti „nákup paliv a vápence“	1.9.2012	neurčitá
	Příloha X – Poskytování služeb v oblasti provozní ekonomie	1.7.2014	neurčitá
	Příloha Y – Optimalizace provozu výrobního zdroje		neurčitá
	Příloha Ž – Poskytování služeb a technickoorganizačních činností OŽP		neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o provedení technické náhrady za poskytování podpůrných služeb	1.9.2012	
		1.6.2014	30.6.2014
		1.7.2014	31.7.2014
		1.8.2014	31.8.2014
		1.10.2014	31.10.2014
		1.11.2014	30.11.2014
Energotrans, a.s. na straně poskytovatele	Smlouva o dodávce tepelné energie včetně dodatků	1.12.2014	31.12.2014
		1.7.2013	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva na dodávku elektřiny (EMĚ II, III)	1.1.2014	31.12.2014
Energotrans, a.s. na straně poskytovatele	Smlouva na dodávku elektřiny z rozvodu Energotrans, a.s. - Elektrárna Mělník	1.8.2013	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o převzetí odpovědnosti a přeúčtování platby za odchylku	1.1.2014	31.12.2015
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Rámcová smlouva o poskytování služeb převodu kontraktů na poskytování podpůrných služeb včetně dodatku	4.8.2014	31.12.2015
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Rámcová smlouva o dodávce a odběru elektrické energie EFET	1.6.2010	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování služeb (chemické rozboru popílků)	1.7.2005	neurčitá

ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Nájemní smlouva o nájmu nebytových prostor	26.1.2001	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Nájemní smlouva o nájmu pozemků	1.1.2002	po dobu výroby TE a EE v EMĚ
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o spoluužívání prostor sloužících k poskytování stravování	1.6.2014	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Nájemní smlouva (nebytové prostory EMĚ II)	1.6.2014	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Nájemní smlouva (kanceláře Praha Duhová)	1.7.2014	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování prací a služeb včetně dodatků a platné Přílohy č. 2	1.1.2001	31.12.2020
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Dohoda o spolupráci při přípravě a realizaci díla „Odběr a odvodnění strusky z EMĚ III, II a ET“.	20.11.2012	31.12.2020
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o dodávce tepelné energie – propoj EMĚ II do EMĚ I (ET) (nákup tepla pro další prodej)	17.9.2013	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Služby v oblasti kontroly chemických režimů bloků a odsíření ET	20.11.2013	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Kupní smlouva (TE v teplotním médiu)	1.1.2005	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Smlouva o dodávce tepelné energie	1.9.2014	neurčitá
ČEZ, a. s., na straně poskytovatele	Kupní smlouva na prodej hnědého energetického uhlí v roce 2014	1.1.2014	31.12.2014

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ ICT Services, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ ICT Services, a.s., na straně poskytovatele	Rámcová smlouva o poskytování služeb	1.8.2012	neurčitá
ČEZ ICT Services, a.s., na straně poskytovatele	Dílní smlouva o poskytování služeb	1.8.2012	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi Severočeské doly a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
Severočeské doly a.s., na straně poskytovatele	Kupní smlouva na prodej hnědého energetického uhlí	1.1.2014	31.12.2014

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Obnovitelné zdroje, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o spolupráci při zajištění provozu MVE Mělník	19.12.2011	31.3.2014

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Prodej, s.r.o. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Prodej, s.r.o., na straně poskytovatele	Kupní smlouva o dodávce elektřiny	1.1.2004	neurčitá
ČEZ Prodej, s.r.o., na straně poskytovatele	Smlouva o sdružených službách dodávky plynu	1.1.2014	31.12.2014

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Distribuce, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování podpůrné služby regulace napětí a jalových výkonů v roce 2014	1.1.2014	31.12.2014
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Nájemní smlouva – pronájem bytových a nebytových prostor v EMĚ	1.5.2011	neurčitá
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o podpoře výroby elektřiny	1.1.2007	neurčitá
ČEZ Distribuce, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování distribuce elektřiny za napěťové hladiny VN nebo VVN	1.10.2014	neurčitá
ČEZ Distribuce, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o připojení výroby k distribuční soustavě VN nebo VVN	13.10.2014	neurčitá
ČEZ Distribuce, a.s., na straně poskytovatele	Rámcová smlouva o poskytování distribuce elektřiny – odběr Neratovice	10.11.2010	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Korporátní služby, s.r.o. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Rámcová smlouva o poskytování a zajišťování služeb a pronájmů	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o poskytování služeb v oblasti správy majetku včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o nájmu vozidel (autopůjčovna) včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o full service leasingu včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o poskytování tiskových a reprografických služeb včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o zpracování došlé a poskytované korespondence včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Smlouva o zpracování osobních údajů	1.9.2012	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o poskytování spisových a skartačních služeb včetně dodatků	1.3.2014	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o poskytování personálních služeb včetně dodatků	1.6.2014	neurčitá
ČEZ Korporátní služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Dílčí smlouva o poskytování účetních služeb včetně dodatků	1.6.2014	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Teplárenská, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Teplárenská, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování služeb včetně dodatků	1.10.2012	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Energetické produkty, s.r.o. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Energetické produkty, s.r.o., na straně poskytovatele	Mandátní smlouva – dispečerské služby VEP EMĚ I včetně dodatků	1.9.2012	neurčitá
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Kupní smlouva na prodej energosádrovce	1.1.2014	neurčitá
Energotrans, a.s., na straně poskytovatele	Kupní smlouva na prodej popílku	17.5.2013	neurčitá
ČEZ Energetické produkty, s.r.o., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování služeb	1.1.2014	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Zákaznické služby, s.r.o. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Zákaznické služby, s.r.o., na straně poskytovatele	Smlouva o poskytování služeb	1.6.2014	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi Areál Třeboradice, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
Areál Třeboradice, a.s., na straně poskytovatele	Nájemné smlouva	1.12.2013	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi SD - Kolejová doprava, a.s.. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
SD – Kolejová doprava, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o provozování zauhlování, provádění vykládky vápence a ostatní činnosti - EMĚI	1.7.2013	neurčitá
SD – Kolejová doprava, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o převodu části činnosti zaměstnavatele včetně dodatků	1.7.2013	neurčitá

Přehled smluvních vztahů mezi Elektrárna Dětmorovice, a.s. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
Elektrárna Dětmorovice, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o provedení technické náhrady za poskytování podpůrných služeb	1.11.2014	30.11.2014
Elektrárna Dětmorovice, a.s., na straně poskytovatele	Smlouva o provedení technické náhrady za poskytování podpůrných služeb	1.12.2014	30.12.2014

Přehled smluvních vztahů mezi ČEZ Inženýring, s.r.o. a Energotrans, a.s.

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavření smlouvy	Doba plnění
ČEZ Inženýring, s.r.o., na straně poskytovatele	Smlouva o „Poskytování technické podpory a služeb“	1.7.2014	neurčitá

11. **ÚČETNÍ ZÁVĚRKA SPOLEČNOSTI ZA ROK 2014**



ROZVAHA

k 31.12. 2014

(v tis. Kč)

Energotrans, a.s.

Duhová 1444/02

Michle

140 00 PRAHA 4

Označ.	A K T I V A	Běžné účetní období			Minulé účetní období
		Brutto	Korekce	Netto	Netto
	AKTIVA CELKEM	10 642 330	-5 572 492	5 069 838	5 080 752
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál				
B.	Dlouhodobý majetek	7 817 006	-5 571 800	2 245 206	1 961 203
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	65 130	-61 646	3 484	1 472
B. I. 1.	Zřizovací výdaje				
	2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje				
	3. Software	61 513	-61 281	232	1 232
	4. Ocenitelná práva	74	-74		
	5. Goodwill				
	6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	3 543	-291	3 252	240
	7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek				
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek				
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	7 388 522	-5 510 154	1 878 368	1 630 567
B. II. 1.	Pozemky	5 078		5 078	5 078
	2. Stavby	3 087 917	-1 806 737	1 281 180	1 394 753
	3. Samostatné hmotné movité věci a soubory hmotných movitých věcí	3 868 730	-3 703 417	165 313	226 644
	4. Pěstitelské celky trvalých porostů				
	5. Dospělá zvířata a jejich skupiny				
	6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek				
	7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	32 132		32 132	4 092
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	394 665		394 665	
	9. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku				
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek	363 354		363 354	329 164
B. III. 1.	Podíly - ovládaná osoba	315 843		315 843	281 702
	2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem				
	3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	47 511		47 511	47 462
	4. Zápůjčky a úvěry - ovládaná nebo ovládající osoba, podstatný vliv				
	5. Jiný dlouhodobý finanční majetek				
	6. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek				
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek				

Označ.	A K T I V A	Běžné účetní období			Minulé účetní období
		Brutto	Korekce	Netto	Netto
C.	Oběžná aktiva	2 824 408	-692	2 823 716	3 114 987
C. I.	Zásoby	142 898	-74	142 824	125 404
C. I. 1.	Materiál	142 898	-74	142 824	125 404
	2. Nedokončená výroba a polotovary				
	3. Výrobky				
	4. Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny				
	5. Zboží				
	6. Poskytnuté zálohy na zásoby				
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	8 707		8 707	8 580
C. II. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů				
	2. Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba				
	3. Pohledávky - podstatný vliv				
	4. Pohledávky za společníky				
	5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	8 580		8 580	8 580
	6. Dohadné účty aktivní				
	7. Jiné pohledávky	127		127	
	8. Odložená daňová pohledávka				
C. III.	Krátkodobé pohledávky	1 103 792	-618	1 103 174	471 921
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	338 658	-618	338 040	376 309
	2. Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba	363 114		363 114	59 250
	3. Pohledávky - podstatný vliv				
	4. Pohledávky za společníky				
	5. Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění				
	6. Stát - daňové pohledávky	11 852		11 852	
	7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	40 758		40 758	8 546
	8. Dohadné účty aktivní	349 410		349 410	27 631
	9. Jiné pohledávky				185
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek	1 569 011		1 569 011	2 509 082
C. IV. 1.	Peníze				
	2. Účty v bankách	1 318 280		1 318 280	1 609 082
	3. Krátkodobé cenné papíry a podíly	250 731		250 731	900 000
	4. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek				
D. I.	Časové rozlišení	916		916	4 562
D. I. 1.	Náklady příštích období	278		278	1 535
	2. Komplexní náklady příštích období				
	3. Příjmy příštích období	638		638	3 027

Označ.	P A S I V A	Běžné účetní období	Minulé účetní období
	PASIVA CELKEM	5 069 838	5 080 752
A.	Vlastní kapitál	4 095 478	4 550 847
A. I.	Základní kapitál	511 000	511 000
A. I. 1.	Základní kapitál	511 000	511 000
	2. Vlastní akcie (-)/Vlastní obchodní podíly (-)		
	3. Změny základního kapitálu		
A. II.	Kapitálové fondy	2 601 560	2 585 957
A. II. 1.	Ážio		
	2. Ostatní kapitálové fondy	2 601 560	2 601 560
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		-15 603
	4. Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách obchodních korporací		
	5. Rozdíly z přeměn obchodních korporací		
	6. Rozdíly z ocenění při přeměnách obchodních korporací		
A. III.	Fondy ze zisku	102 200	102 200
A. III. 1.	Rezervní fond	102 200	102 200
	2. Statutární a ostatní fondy		
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let		
A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let		
	2. Neuhrazená ztráta minulých let		
	3. Jiný výsledek hospodaření minulých let		
A. V. 1.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	880 718	1 351 690
	2. Rozhodnuto o zálohách na výplatu podílu ze zisku (-)		
B.	Cizí zdroje	974 360	509 776
B. I.	Rezervy	42 450	24 905
B. I. 1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů		
	2. Rezerva na důchody a podobné závazky		
	3. Rezerva na daň z příjmů	26 132	20 573
	4. Ostatní rezervy	16 318	4 332
B. II.	Dlouhodobé závazky	160 852	153 557
B. II. 1.	Závazky z obchodních vztahů		
	2. Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba		
	3. Závazky - podstatný vliv		
	4. Závazky ke společníkům		
	5. Dlouhodobé přijaté zálohy		
	6. Vydané dluhopisy		
	7. Dlouhodobé směnky k úhradě		
	8. Dohadné účty pasivní		
	9. Jiné závazky		
	10. Odložený daňový závazek	160 852	153 557

Označ.	P A S I V A	Běžné účetní období	Minulé účetní období
B. III.	Krátkodobé závazky	771 058	331 314
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	286 396	272 765
2.	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba		
3.	Závazky - podstatný vliv		
4.	Závazky ke společníkům		
5.	Závazky k zaměstnancům	5 175	4 634
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	2 978	2 569
7.	Stát - daňové závazky a dotace	146 601	14 963
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	213 881	
9.	Vydané dluhopisy		
10.	Dohadné účty pasivní	115 194	17 461
11.	Jiné závazky	833	18 922
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci		
B. IV. 1.	Bankovní úvěry dlouhodobé		
2.	Krátkodobé bankovní úvěry		
3.	Krátkodobé finanční výpomoci		
C. I.	Časové rozlišení		20 129
C. I. 1.	Výdaje příštích období		
2.	Výnosy příštích období		20 129



VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

k 31.12. 2014

(v tis. Kč)

Energotrans, a.s.

Duhová 1444/02

Michle

140 00 PRAHA 4

Označení	Text	Skutečnost v účetním období	
		běžném	minulém
I.	Tržby za prodej zboží		
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží		
+	Obchodní marže		
II.	Výkony	3 287 591	3 871 053
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	3 287 589	3 871 053
2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti		
3.	Aktivace	2	
B.	Výkonová spotřeba	2 008 917	1 963 010
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	1 555 920	1 583 599
2.	Služby	452 997	379 411
+	Přidaná hodnota	1 278 674	1 908 043
C.	Osobní náklady	110 697	106 361
C. 1.	Mzdové náklady	71 832	72 956
2.	Odměny členům orgánů obchodní korporace	5 975	1 896
3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	26 428	25 512
4.	Sociální náklady	6 462	5 997
D.	Daně a poplatky	10 040	6 865
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	169 092	234 759
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	127 765	91
III. 1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	123 691	
2.	Tržby z prodeje materiálu	4 074	91
F.	Zúst. cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	106 929	
F. 1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	106 929	
2.	Prodaný materiál		
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	9 339	-21 805
IV.	Ostatní provozní výnosy	527 085	114 391
H.	Ostatní provozní náklady	448 866	178 132
V.	Převod provozních výnosů		
I.	Převod provozních nákladů		
*	Provozní výsledek hospodaření	1 078 561	1 518 213

Označení	Text	Skutečnost v účetním období	
		běžném	minulém
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		590 500
J.	Prodané cenné papíry a podíly		495 043
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku		
VII. 1.	Výnosy z podílů v ovládaných osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem		
	2. Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů		
	3. Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	2 423	19 232
K.	Náklady z finančního majetku		
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů		
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů		
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti		
X.	Výnosové úroky	10 956	14 599
N.	Nákladové úroky	2	
XI.	Ostatní finanční výnosy	1 460	30 268
O.	Ostatní finanční náklady	1 067	30 817
XII.	Převod finančních výnosů		
P.	Převod finančních nákladů		
*	Finanční výsledek hospodaření	13 770	128 739
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	211 613	295 262
Q. 1.	- splatná	207 637	304 156
	2. - odložená	3 976	-8 894
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	880 718	1 351 690
XIII.	Mimořádné výnosy		
R.	Mimořádné náklady		
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti		
S. 1.	- splatná		
	2. - odložená		
*	Mimořádný výsledek hospodaření		
T.	Převod podílů na výsledku hospodaření společníkům		
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	880 718	1 351 690
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-)	1 092 331	1 646 952

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

1. POPIS SPOLEČNOSTI

Energotrans, a.s., (dále jen „společnost“) je akciová společnost, která byla založena dne 30. září 1992, zapsána do obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze dne 30. listopadu 1992 a sídlí v Praze 4, Michle, Duhová 1444/2, Česká republika. Identifikační číslo společnosti je 471 15 726. Hlavním předmětem její činnosti je výroba, přenos a odbyt tepla a elektřiny.

Mateřskou společností je jediný akcionář, společnost ČEZ, a. s., se sídlem v Praze 4, Duhová 2/1444, identifikační číslo 452 74 649, která se podílí 100 % na základním kapitálu společnosti Energotrans, a.s.

Společnost je součástí konsolidačního celku mateřské společnosti.

Společnost je mateřskou společností společnosti Areál Třeboradice, a.s., a přiložená účetní závěrka je připravená jako samostatná. Konsolidovaná účetní závěrka je připravována mateřskou společností ČEZ, a. s.

Společnost Energotrans, a. s., je jako řízená osoba součástí koncernu řízeného společností ČEZ, a. s., jako řídicí osobou. Toto oznámení je činěno v souladu s ustanovením § 79 odst. 3 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, v platném znění.

Členové statutárních orgánů k 31. prosinci 2014:

Představenstvo	
Předseda:	Ing. Miroslav Krpec
Místopředseda:	Ing. Jiří Cihelka
Člen:	Ing. Miroslav Krebs
Člen:	Ing. Jaroslav Vedral

Dozorčí rada	
Předseda:	Mgr. Ing. Vojtěch Kopp
Místopředseda:	Ing. Jiří Pačovský
Člen:	Ing. Martin Jašek, M. A.
Člen:	Ing. Miroslav Roubíček
Člen:	René Kontra
Člen:	Ing. Jana Loučková

V roce 2014 bylo ukončeno členství Ing. Jaroslava Volšického v dozorčí radě – datum zániku funkce 28. února 2014. Nově zapsána byla členka dozorčí rady Ing. Jana Loučková – datum vzniku funkce 1. března 2014. Uvedené skutečnosti byly do obchodního rejstříku zapsány dne 23. května 2014. Jiné změny ve statutárních orgánech společnosti v roce 2014 nenastaly.

V roce 2014 byly dále provedeny následující změny v údajích, které jsou předmětem zápisu do obchodního rejstříku:

Změna sídla společnosti na Duhová 1444/2, Michle, 140 00 Praha 4, zapsáno 23. května 2014.

Společnost má následující organizační strukturu: úsek generálního ředitele, úsek finančního ředitele, úsek ředitele pro správu a integraci a úsek výrobního ředitele.

Společnost nemá organizační složku v zahraničí.

2. ZÁKLADNÍ VÝCHODISKA PRO VYPRACOVÁNÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Příložená účetní závěrka byla připravena podle zákona o účetnictví a prováděcí vyhlášky k němu ve znění platném pro rok 2014 a 2013.

3. OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Způsoby oceňování a postupy účtování, které společnost používala při sestavení účetní závěrky za rok 2014 a 2013, jsou následující:

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které obsahují cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný majetek nad 60 tis. Kč je odepisován do nákladů na základě předpokládané doby životnosti příslušného majetku.

Náklady na technické zhodnocení jednotlivého dlouhodobého nehmotného majetku převyšující částku 40 tis. Kč a náklady na technické zhodnocení software bez ohledu na výši ocenění zvyšují jeho pořizovací cenu.

Drobným nehmotným majetkem jsou složky nehmotného majetku s dobou použitelnosti delší než jeden rok, jejichž ocenění v jednotlivém případě nepřevyšuje částku 60 tis. Kč.

Drobný nehmotný majetek, neuvedený v rozvaze, společnost sleduje v přidružené operativní evidenci.

Odpisování

Odpisy jsou vypočteny na základě pořizovací ceny a předpokládané doby životnosti příslušného majetku. Předpokládaná životnost je stanovena takto:

	Počet let
Software	2 - 4
Ocenitelná práva	4
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	8

b) Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a další náklady s pořízením související.

Dlouhodobý hmotný majetek vyrobený ve společnosti se oceňuje vlastními náklady, které zahrnují přímé materiálové a mzdové náklady a výrobní režijní náklady. Úroky a další finanční výdaje související s pořízením se nezahrnují do jeho ocenění. Výnosy z prodeje výrobků vyrobených při zkouškách tohoto majetku před jeho uvedením do provozu se účtují do provozních výnosů.

Dlouhodobý hmotný majetek nad 40 tis. Kč se odepisuje po dobu ekonomické životnosti.

Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Opravy a údržba se účtují do nákladů.

Odpisování

Odpisy jsou vypočteny na základě pořizovací ceny a předpokládané doby životnosti příslušného majetku. Předpokládaná životnost je stanovena takto:

	Počet let
Stavby	30 – 45
Stroje, přístroje a zařízení	2 – 15
Dopravní prostředky	15
Inventář	4 – 15

c) Finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek tvoří ceniny, peníze na bankovních účtech, dluhové cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti a ostatní realizovatelné cenné papíry.

V rámci skupiny ČEZ byl zaveden systém využívání volných peněžních prostředků jednotlivých společností skupiny v rámci tzv. „Cash pool“. Prostředky vložené do tohoto systému nebo využívané z tohoto systému k datu účetní závěrky jsou v rozvaze vykázány v položkách „Krátkodobé pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba“, případně „Krátkodobé závazky – ovládaná nebo ovládající osoba“ a změna stavu těchto prostředků je vykázána v přehledu o peněžních tocích v položce „Změna stavu pohledávek/závazků ze skupinového cashpoolingu“.

Dlouhodobý finanční majetek tvoří majetkové účasti. Majetkové účasti s rozhodujícím a podstatným vlivem se oceňují pořizovací cenou.

Cenné papíry k obchodování jsou cenné papíry držené za účelem provádění transakcí na finančním trhu s cílem dosahovat zisk z cenových rozdílů v krátkodobém, maximálně ročním horizontu.

Podíly a cenné papíry se oceňují pořizovacími cenami, které zahrnují cenu pořízení a přímé náklady s pořízením související, např. poplatky a provize makléřům a burzám. U dluhových cenných papírů se účtuje o úrokovém výnosu ve věcné a časové souvislosti a takto rozlišený úrokový výnos je součástí ocenění příslušného cenného papíru.

Pokud dochází k poklesu účetní hodnoty u dlouhodobého finančního majetku, který se ke konci rozvahového dne nepřeceňuje, rozdíl se považuje za dočasné snížení hodnoty a je zaúčtovaný jako opravná položka.

d) Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceněny pořizovacími cenami metodou váženého aritmetického průměru. Pořizovací cena zásob zahrnuje náklady na jejich pořízení včetně nákladů s pořízením souvisejících (náklady na přepravu, clo, provize atd.).

e) Pohledávky

Pohledávky se oceňují jmenovitou hodnotou. Ocenění pochybných pohledávek se snižuje pomocí opravných položek na vrub nákladů na jejich realizační hodnotu. Opravná položka k pohledávkám je tvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení návratnosti.

f) Deriváty

Deriváty se prvotně oceňují pořizovacími cenami. V příložené rozvaze jsou deriváty vykázány jako součást jiných krátkodobých/dlouhodobých pohledávek, resp. závazků.

Deriváty se člení na deriváty k obchodování a deriváty zajišťovací. Zajišťovací deriváty jsou sjednány za účelem zajištění reálné hodnoty nebo za účelem zajištění peněžních toků.

K rozvahovému dni se deriváty přeceňují na reálnou hodnotu. Změny reálných hodnot derivátů určených k obchodování se účtují do finančních nákladů, resp. výnosů. Změny reálných hodnot derivátů, které jsou klasifikovány jako zajištění reálné hodnoty se účtují také do finančních nákladů, resp. výnosů spolu s příslušnou změnou reálné hodnoty zajištěného aktiva nebo závazku, která souvisí se zajišťovaným rizikem. Změny reálných hodnot derivátů, které jsou klasifikovány jako zajištění peněžních toků, se účtují do vlastního kapitálu a v rozvaze se vykazují prostřednictvím oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků. Neefektivní část zajištění se účtuje přímo do finančních nákladů, resp. výnosů.

g) Vlastní kapitál

Základní kapitál společnosti se vykazuje ve výši zapsané v obchodním rejstříku.

Případné zvýšení nebo snížení základního kapitálu na základě rozhodnutí valné hromady, které nebylo ke dni účetní závěrky zaregistrováno, se vykazuje jako změny základního kapitálu.

h) Cizí zdroje

Společnost vytváří rezervy na ztráty a rizika v případech, kdy lze s vysokou mírou pravděpodobnosti stanovit titul, výši a termín plnění při dodržení věcné a časové souvislosti.

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách. V položce jiné závazky se vykazují také hodnoty zjištěné v důsledku ocenění finančních derivátů reálnou hodnotou.

Dlouhodobé a krátkodobé úvěry se vykazují ve jmenovité hodnotě. Za krátkodobý úvěr se považuje i část dlouhodobých úvěrů, které jsou splatné do jednoho roku od rozvahového dne.

i) Devizové operace

Majetek a závazky pořízené v cizí měně se oceňují v českých korunách kurzem České národní banky platným ke dni jejich vzniku. K rozvahovému dni byly položky peněžité povahy oceněny kurzem platným k 31. prosinci vyhlášeným Českou národní bankou.

Realizované i nerealizované kurzové zisky a ztráty se účtují do finančních výnosů nebo finančních nákladů běžného roku.

j) Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení společnosti stanovilo tyto odhady a předpoklady na základě všech jemu dostupných relevantních informací. Nicméně, jak vyplývá z podstaty odhadu, skutečné hodnoty v budoucnu se mohou od těchto odhadů odlišovat.

k) Účtování výnosů a nákladů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí. Společnost účtuje o výnosech v okamžiku, kdy je pravděpodobné, že podnik získá ekonomický prospěch plynoucí z transakce a částku výnosů je možno spolehlivě určit. Tržby se vykazují bez daně z přidané hodnoty, snížené o případné slevy.

Společnost účtuje na vrub nákladů tvorbu rezerv a opravných položek na krytí všech rizik, ztrát a znehodnocení, které jsou ke dni sestavení účetní závěrky známy.

O zisku vyplývajícím z dlouhodobých smluv se účtuje až v okamžiku dokončení a vyfakturování zakázky způsobem stanoveným v uzavřené smlouvě.

l) Daň z příjmů

Náklad na daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy (např. tvorba a zúčtování ostatních rezerv a opravných položek, náklady na reprezentaci, rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy atd.).

Společnost vykazuje v rezervách nesplacený závazek z titulu daně z příjmů ponížený o zaplacené zálohy. Pokud zálohy na daň z příjmů převyšují odhadovanou splatnou daň k datu účetní závěrky, je rozdíl vykázán jako krátkodobá pohledávka.

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

m) Dotace

O čerpání veřejné podpory formou dotací na pořízení dlouhodobého majetku společnost účtuje snížením pořizovací ceny dlouhodobého hmotného majetku, pokud existuje přiměřená jistota, že společnost splní podmínky spojené s příslušnou dotací a že dotace bude přijata.

n) Emisní povolenky

O povolenkách na emise skleníkových plynů je účtováno jako o dlouhodobém nehmotném neodpisovaném majetku oceňovaném pořizovací cenou případně reprodukční pořizovací cenou při bezúplatném nabytí.

O „spotřebě povolenek“ se účtuje minimálně k datu účetní závěrky v závislosti na spotřebě emisních povolenek účetní jednotkou v kalendářním roce. Při bezúplatném prvním nabytí je účtováno o tomto nabytí jako o dotaci, která nesnižuje ocenění dlouhodobého nehmotného majetku. Tato „dotace“ se rozpouští do výnosů ve stejném okamžiku a ve stejné výši, jak jsou povolenky spotřebovávány a účtovány do nákladů.

V případě, že nedojde k bezúplatnému nabytí emisních povolenek v daném roce, společnost o něm neúčtuje a vykáže k rozvahovému dni rezervu na spotřebu povolenek pouze ve výši chybějících nepřidělených povolenek, tj. po zohlednění očekávaného bezúplatného přírůstu.

o) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

4. DLOUHODOBÝ MAJETEK**a) Dlouhodobý nehmotný majetek (v tis. Kč)****POŘIZOVACÍ CENA**

	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Software	79 586	-	-18 073	-	61 513
Ocenitelná práva	74				74
Emisní povolenky	-	414 898	-529 789	117 962	3 071
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	472	-	-	-	472
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	-	117 962	-	-117 962	-
Celkem 2014	80 132	532 860	-547 862	-	65 130
Celkem 2013	194 252	56 012	-170 132	-	80 132

OPRÁVKY

	Počáteční zůstatek	Odpisy	Prodeje, likvidace	Vyřazení	Konečný zůstatek	Účetní hodnota
Software	-78 354	-1 000	-	18 073	-61 281	232
Ocenitelná práva	-74	-	-	-	-74	-
Emisní povolenky	-	-	-	-	-	3 071
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	-232	-59	-	-	-291	181
Celkem 2014	-78 660	-1 059	-	18 073	-61 646	3 484
Celkem 2013	-76 662	-2 366	368	-	-78 660	1 472

Souhrnná výše drobného nehmotného majetku neuvedeného v rozvaze činila k 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 v pořizovacích cenách 60 tis. Kč a 76 tis. Kč.

K 31. prosinci 2014 eviduje společnost v nehmotném majetku povolenky hodnotě 3 071 tis. Kč. K 31. prosinci 2013 společnost neevidovala v nehmotném majetku žádné emisní povolenky.

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

V souvislosti se změnami na účtu emisních povolenek společnost zaúčtovala v roce 2014 a 2013 do výnosů, resp. nákladů následující částky (v tis. Kč):

	Hodnota emisních povolenek	Výnosy související se spotřebou emisních povolenek	Náklady související se spotřebou přidělených emisních povolenek	Náklady související se spotřebou nakoupených emisních povolenek	Výnosy související s prodejem emisních povolenek	Náklady související s prodejem emisních povolenek
Počáteční zůstatek k 1. 1. 2014	-	-	-	-	-	-
Příděl emisních povolenek za rok 2013 a na rok 2014	414 898	-	-	-	-	-
Nákup emisních povolenek	117 962	-	-	-	-	-
Úprava spotřeby emisních povolenek za rok 2013	-182 166	-182 166	182 166	-	-	-
Spotřeba povolenek na základě naměřených emisí v roce 2014	-255 683	-232 732	232 732	22 951	-	-
Prodej emisních povolenek v roce 2014	-91 940	-	-	-	-103 562	91 940
Celkem 2014	3 071	-414 898	414 898	22 951	-103 562	91 940
Celkem 2013	-	-114 385	114 385		-	-

b) Dlouhodobý hmotný majetek (v tis. Kč)

POŘIZOVACÍ CENA

	Počáteční zůstatek	Reklasifikace	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Pozemky	5 078	-	-	-	-	5 078
Stavby	3 125 023	2 100	-	-39 206	-	3 087 917
Stroje, přístroje a zařízení	3 739 513	-4 339	771	-520	3 037	3 738 462
Dopravní prostředky	122 631	-	-	-	-	122 631
Inventář	67	2 239	-	-11	-	2 295
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	1 613	-	-	-581	4 310	5 342
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	4 325	-	35 591	-437	-7 347	32 132
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	-	-	394 665	-	-	394 665
Celkem 2014	6 998 250	-	431 027	-40 755	-	7 388 522
Celkem 2013	6 930 505	-	67 850	-105	-	6 998 250

OPRÁVKY

	Počáteční zůstatek	Reklasifikace	Odpisy + ZC vyřazeného majetku	Prodeje	Vyřazení	Konečný zůstatek	Opravné položky	Účetní hodnota
Pozemky	-	-	-	-	-	-	-	5 078
Stavby	-1 730 270	-1 098	-99 586	-14 989	39 206	-1 806 737	-	1 281 180
Stroje, přístroje a zařízení	-3 528 895	3 109	-64 508	-	520	-3 589 774	-	148 688
Dopravní prostředky	-106 605	-	-3 783	-	-	-110 388	-	12 243
Inventář	-67	-2 011	-66	-	11	-2 133	-	162
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	-1 613	-	-90	-	581	-1 122	-	4 220
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	-	-	-	-	-	-	-	32 132
Poskytnuté zálohy	-	-	-	-	-	-	-	394 665
Celkem 2014	-5 367 450	-	-168 033	-14 989	40 318	-5 510 154	-	1 878 368
Celkem 2013	-5 135 162	-	-232 393	105	-	-5 367 450	-233	1 630 567

Souhrnná výše drobného hmotného majetku neuvedeného v rozvaze činila k 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 v pořizovacích cenách 2 403 tis. Kč a 3 117 tis. Kč.

c) Dlouhodobý finanční majetek (v tis. Kč)

Společnost dne 29. února 2012 vkladem části podniku založila společnost Energotrans SERVIS, a.s., která byla zapsána do obchodního rejstříku 17. dubna 2012. Dne 26. června 2012 společnost odprodala společnosti Pražská teplárenská a.s. 85% podíl ve společnosti Energotrans SERVIS, a. s., a zároveň byla mezi smluvními stranami uzavřena opce na prodej zbylého 15% podílu za cenu 285 750 tis. Kč.

Dne 27. června 2013 došlo ze strany společnosti Pražská teplárenská a.s. k uplatnění opčního práva na nákup 10% podílu ve společnosti Energotrans SERVIS, a.s. Dne 29. července 2013 společnost odprodala společnosti Pražská teplárenská a.s. 10% podíl ve společnosti Energotrans SERVIS, a s., v pořizovací hodnotě 94 923 tis. Kč za cenu 190 500 tis. Kč.

Zbýlý 5% podíl v pořizovací hodnotě 47 462 tis. Kč s předpokládanou realizací do 5 let byl k 31. prosinci 2013 vykázán jako dlouhodobý finanční majetek.

K 31. prosinci 2014 je hodnota podílu ve výši 47 511 tis. Kč vykázána jako dlouhodobý finanční majetek.

Dne 28. června 2013 společnost odkoupila od společnosti Pražská teplárenská a.s. 85% podíl ve společnosti Areál Třeboradice, a.s., a zároveň byla mezi smluvními stranami uzavřena opce na koupi zbylého 15% podílu za cenu 49 712 tis. Kč.

Dne 30. července 2014 společnost realizovala část opce a odkoupila 10% podíl ve společnosti Areál Třeboradice, a.s., za cenu 33 141 tis. Kč a současně byla dodatečně navýšena kupní cena původního 85% podílu o 1 000 tis. Kč.

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

K 31. prosinci 2014 je 95% podíl a k 31. prosinci 2013 je 85% podíl ve společnosti Areál Třeboradice, a.s., vykázán jako dlouhodobý finanční majetek.

	2014	2013
Název společnosti	Areál Třeboradice, a.s. Duhová 1444/2, Michle,	Areál Třeboradice, a.s. Partyzánská 1/7,
Sídlo společnosti	140 00 Praha 4	170 00 Praha 7, Holešovice
Podíl v %	95	85
Aktiva celkem	367 601	378 820
Vlastní kapitál	299 805	309 577
Základní kapitál a kapitál. fondy	526 054	526 054
Neuhrazená ztráta minulých let	-216 477	-100 327
Ztráta běžného roku	-9 772	-116 150
Cena pořízení akcií	315 843	281 702
Nominální hodnota akcie	499 751	447 146
Dividendy	-	-

	2014	2013
Název společnosti	Energotrans SERVIS, a.s. Partyzánská 1/7, 170 00 Praha 7,	Energotrans SERVIS, a.s.
Sídlo společnosti	Holešovice	Partyzánská 1/7, 170 00 Praha 7, Holešovice
Podíl v %	5	5
Aktiva celkem	1 810 644	1 823 035
Vlastní kapitál	1 558 417	1 557 227
Základní kapitál	1 930 529	1 930 529
Neuhrazená ztráta minulých let	-373 302	-367 528
Zisk/ztráta běžného roku	1 190	-5 774
Cena pořízení akcií	47 511	47 462
Nominální hodnota akcie	96 526	96 526
Dividendy	-	-

Finanční informace o těchto společnostech za roky 2014 a 2013 byly získány z auditorem neověřených účetních závěrek jednotlivých společností.

5. POHLEDÁVKY

Na nesplacené pohledávky, které jsou považovány za pochybné, byly v roce 2014 a 2013 vytvořeny opravné položky na základě analýzy věkové struktury a interního posouzení rizikovosti jednotlivých pohledávek (viz bod 6).

K 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 pohledávky po lhůtě splatnosti činily 1 905 tis. Kč a 3 063 tis. Kč.

Společnost z důvodu částečné úhrady pohledávky podle rozvrhového usnesení z konkurzního řízení odepsala do nákladů v roce 2014 a 2013 pohledávky ve výši 2 508 tis. Kč a 1 115 tis. Kč. Odepsané pohledávky jsou nadále vedeny na podrozvahových účtech.

K 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 společnost eviduje dlouhodobé poskytnuté zálohy zaplacené společnosti OTE, a.s., ve výši 8 580 tis. Kč a 8 580 tis. Kč.

Dohadné účty aktivní k 31. prosinci 2014 zahrnují především odhad fakturace tepla a elektřiny ke konci roku. Dohadné účty aktivní k 31. prosinci 2013 zahrnují odhad fakturace elektřiny ke konci roku.

Pohledávky za spřízněnými osobami (viz bod 18).

6. OPRAVNÉ POLOŽKY

Opravné položky vyjadřují přechodné snížení hodnoty aktiv.

Změny na účtech opravných položek (v tis. Kč):

Opravné položky k:	Zůstatek k 31. 12. 2012	Tvorba opravné položky	Zúčtování opravné položky	Zůstatek k 31. 12. 2013	Tvorba opravné položky	Zúčtování opravné položky	Zůstatek k 31. 12. 2014
dlouhodobému majetku	233	-	-	233	-	-233	-
zásobám	113	-	-39	74	-	-	74
pohledávkám	4 027	188	-1 187	3 028	597	-3 007	618
- zákonné	1 397	-	-1 187	210	415	-75	550
- ostatní	2 630	188	-	2 818	182	-2 932	68

Zákonné opravné položky se tvoří v souladu se zákonem o rezervách a jsou daňově uznatelné.

7. KRÁTKODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK

Společnost je součástí systému cash-poolingu spravovaného pro společnosti Skupiny ČEZ Komerční bankou, a.s. Peněžní prostředky v CZK převedené v rámci cash-poolingu mateřské společnosti ČEZ, a. s., jsou úročeny úrokovou sazbou PRIBID O/N -0,21 % p. a., minimálně 0,05 % p. a. (pohledávky), peněžní prostředky v CZK poskytované v rámci cash-poolingu mateřskou společností ČEZ, a. s., jsou úročeny sazbou PRIBOR +0,35 % p.a. (závazky). K 31. prosinci 2014 a k 31. prosinci 2013 činil zůstatek prostředků převedených v rámci systému cash-poolingu 363 114 tis. Kč a 59 250 tis. Kč. V rozvaze je zůstatek vykázán v krátkodobých pohledávkách v řádku Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba.

Společnost používá pro krátkodobé nakládání s volnými prostředky kromě termínovaných vkladů také zhodnocování prostředků prostřednictvím bankovních depozitních směnek a nakoupeného dluhopisu.

K 31. prosinci 2014 a k 31. prosinci 2013 eviduje společnost depozitní směnky ve výši 250 731 tis. Kč a 900 000 tis. Kč.

8. VLASTNÍ KAPITÁL

Přehled o změnách vlastního kapitálu (v tis. Kč):

	Zůstatek k 31. 12. 2012	Zvýšení	Snížení	Zůstatek k 31. 12. 2013	Zvýšení	Snížení	Zůstatek k 31. 12. 2014
Počet akcií	511 000	-	-	511 000	-	-	511 000
Základní kapitál	511 000	-	-	511 000	-	-	511 000
Ostatní kapitálové fondy	2 601 560	-	-	2 601 560	-	-	2 601 560
Rozdíly z přecenění majetku a závazků	590	-	-16 193	-15 603	-	15 603	-
Zákonný rezervní fond	102 200	-	-	102 200	-	-	102 200
Nerozdělený zisk minulých let	1 036 371	-	-1 036 371	-	-	-	-
Výsledek hospodaření běžného účetního období	2 052 167	1 351 690	-2 052 167	1 351 690	880 718	-1 351 690	880 718

Základní kapitál společnosti se skládá z 511 000 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 1000,- Kč.

Akciová společnost v minulosti vytvořila rezervní fond, v souladu se stanovami společnosti je použití rezervního fondu v kompetenci valné hromady. V roce 2014 nebylo rozhodnuto ani o přidělu ani o čerpání rezervního fondu.

Ostatní kapitálové fondy představují bezúplatné nabytí rozestavěného napáječe tepla z Mělníka do Prahy po vzniku společnosti.

Rozdíly z přecenění majetku a závazků v roce 2013 vznikly z důvodu přecenění zajišťovacích derivátů (viz bod 12).

Dne 2. června 2014 byl z rozhodnutí jediného akcionáře při výkonu působnosti valné hromady společnosti rozdělen výsledek hospodaření za rok 2013 ve výši 1 351 690 tis. Kč, a to výplatou dividend v plné výši.

Rozhodnutím jediného akcionáře při výkonu působnosti valné hromady společnosti učiněným dne 24. června 2013 byla schválena výplata dividendy ve výši 3 088 538 tis. Kč.

9. REZERVY

Změny na účtech rezerv (v tis. Kč):

Rezervy	Zůstatek k 31. 12. 2012	Tvorba rezerv	Zúčtování rezerv	Zůstatek k 31. 12. 2013	Tvorba rezerv	Zúčtování rezerv	Zůstatek k 31. 12. 2014
zákonné	21 000	-	-21 000	-	-	-	-
na škody z exhalací	1 328	233	-	1 561	241	-	1 802
na soudní spory	2 771	-	-	2 771	-	-	2 771
na zaměstnanecké požitky	-	-	-	-	11 745	-	11 745
na daň z příjmů	10 137	304 154	-293 718	20 573	26 132	-20 573	26 132

K 31. prosinci 2013 byla rezerva na daň z příjmů právnických osob započtena se zaplacenými zálohami ve výši 283 581 tis. Kč a výsledný závazek ve výši 20 573 tis. Kč byl v rozvaze vykázán v cizích zdrojích v položce B.I.3 Rezerva na daň z příjmů.

K 31. prosinci 2014 byla rezerva na daň z příjmů právnických osob započtena se zaplacenými zálohami ve výši 179 328 tis. Kč a výsledný závazek ve výši 26 132 tis. Kč byl v rozvaze vykázán v cizích zdrojích v položce B.I.3 Rezerva na daň z příjmů.

10. KRÁTKODOBÉ ZÁVAZKY

K 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 společnost eviduje splatné závazky z pojistného na sociální a zdravotní zabezpečení ve výši 2 978 tis. Kč a 2 569 tis. Kč.

Jiné krátkodobé závazky k 31. prosinci 2013 jsou tvořeny zápornými reálnými hodnotami otevřených derivátů ve výši 18 922 tis. Kč (viz bod 12).

Krátkodobé přijaté zálohy jsou uhrazené zálohy za teplo přijaté od společnosti Pražská teplárenská a.s.

Dohadné účty pasivní zahrnují především nevyfakturované dodávky elektřiny, tepla, služeb a dohad na odměny na nevyčerpanou dovolenou.

Závazky vůči spřízněným osobám (viz bod 18).

11. OSTATNÍ PASIVA

Výnosy příštích období k 31. prosinci 2013 zahrnují výnosy z prodeje dlouhodobého majetku, u kterého došlo k převodu vlastnického práva na nabyvatele v roce 2014 a byly účtovány do výnosů období, do kterého věcně a časově přísluší.

12. DERIVÁTY

Společnost měla uzavřené smlouvy o zajišťovacích derivátech. K 31. prosinci 2013 společnost přecenila deriváty na reálnou hodnotu a kladné, resp. záporné reálné hodnoty derivátů byly vykázány v jiných pohledávkách, resp. v jiných závazcích. K 31. prosinci 2014 nemá společnost uzavřeny žádné deriváty.

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

V následující tabulce je uveden přehled nominálních částek a kladných a záporných reálných hodnot otevřených zajišťovacích derivátů k 31. prosinci 2013.

(tis. Kč)	Smluvní/nominální	2013	
		Přecenění na reálnou hodnotu	
		Kladné	Záporné
Měnové kontrakty	748 785	-	-18 922

Deriváty zajišťovací zahrnují deriváty, které byly uzavřeny za účelem řízení měnového rizika aktiv a závazků a splňují kritéria pro zajišťovací účetnictví.

13. DAŇ Z PŘÍJMŮ

Na základě předběžné kalkulace společnost vyčíslila splatnou daň z příjmů následovně (v tis. Kč):

	2014	2013
Zisk před zdaněním	1 092 331	1 646 952
Nezdanitelné výnosy	-42 126	-190 927
Rozdíly mezi účetními a daňovými odpisy	-5 583	46 412
Neodečitatelné náklady		
Tvorba / (rozpuštění) opravných položek, netto	-2 983	188
Tvorba / (rozpuštění) rezerv, netto	11 986	233
Dohadné položky na odměny včetně SZP	4 876	2 505
Prodané cenné papíry	-	94 923
Rozdíly mezi účetní a daňovou ZC vyřazeného majetku	9 609	-
Odpis pohledávek	2 463	-
Ostatní	11 411	1 508
Zdanitelný příjem	1 081 984	1 601 866
Dary	-580	-910
Zdanitelný příjem po odečtu darů	1 081 404	1 600 956
Sazba daně z příjmů	19 %	19 %
Daň	205 467	304 182
Sleva na dani	-7	-28
Rezerva na daň z příjmů	205 460	304 154
Úprava daně minulých let	2 177	2
Splatná daň	207 637	304 156

Výpočet daně z příjmů za rok 2014 je předběžný. Společnost vytvořila na daň z příjmů rezervu ve výši 205 460 tis. Kč, která byla zúčtována se zaplacenými zálohami na daň z příjmů. Společnost zaplatila zálohy na daň z příjmů ve výši 179 328 tis. Kč, po zúčtování s rezervou na daň z příjmů společnost eviduje závazek ve výši 26 132 tis. Kč. Společnost podá řádné daňové přiznání za rok 2014 do 30. června 2015

Společnost vyčíslila odloženou daň následovně (v tis. Kč):

	2014		2013	
Položky odložené daně	Odložená daňová pohledávka	Odložený daňový závazek	Odložená daňová pohledávka	Odložený daňový závazek
Rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku	-	-157 539	-	-158 292
Ostatní přechodné rozdíly:				
Přecenění majetku a závazků účtované proti vlastnímu kapitálu	-	-	3 319	-
OP k pohledávkám	13	-	535	-
OP k zásobám	14	-	14	-
OP k dlouhodobému majetku	-	-	44	-
Rezervy	3 100	-	823	-
Pohledávky z titulu neuhrazených smluvních sankcí a pokut	-	-7 367	-	-
Ostatní	927	-	-	-
Celkem	4 054	-164 906	4 735	-158 292
Netto	-	-160 852	-	-153 557

K 31. prosinci 2014 společnost vykázala ve výkazu zisku a ztráty změnu odložené daně ve výši 3 976 tis. Kč. Změna odložené daně ve výši 3 319 tis. Kč byla zúčtována ve vlastním kapitálu.

K 31. prosinci 2013 společnost vykázala ve výkazu zisku a ztráty změnu odložené daně ve výši 8 894 tis. Kč. Změna odložené daně ve výši 3 458 tis. Kč byla vykázána ve vlastním kapitálu jako součást Oceňovacího rozdílu z přecenění majetku a závazků.

14. DOTACE

Společnosti byla v roce 2014 přislíbena investiční dotace z Fondu soudržnosti Evropské unie v celkové hodnotě 378 388 tis. Kč určená ke snížení emisí. Dle rozhodnutí o poskytnutí dotace budou prostředky čerpány v letech 2014 a 2015. V roce 2014 společnost obdržela 145 643 tis. Kč. Poskytnutá dotace je vykázána v rozvaze v pasivech v položce B.III.7. Stát – daňové závazky a dotace. Investiční dotace jsou účtovány jako snížení pořizovací ceny dlouhodobého majetku, na jehož pořízení byly poskytnuty v okamžiku uvedení tohoto majetku do užívání. Společnost předpokládá aktivaci majetku pořízeného z této dotace v roce 2015.

15. MAJETEK A ZÁVAZKY NEVYKÁZANÉ V ROZVAZE

K 31. prosinci 2014 a k 31. prosinci 2013 společnost eviduje závazek z titulu prodeje 5% podílu ve společnosti Energotrans SERVIS, a.s., (viz bod 4c).

K 31. prosinci 2014 a k 31. prosinci 2013 společnost eviduje pohledávku z titulu nákupu 5% podílu a 15% podílu ve společnosti Areál Třeboradice, a.s., (viz bod 4c).

16. VÝNOSY

Rozpis výnosů společnosti z běžné činnosti (v tis. Kč):

	2014		2013	
	Domáci	Zahraniční	Domáci	Zahraniční
Teplo	2 023 040	-	2 180 130	-
Elektrická energie	1 261 244	-	1 566 891	116 800
Ostatní	3 305	-	7 183	49
Výnosy celkem	3 287 589	-	3 754 204	116 849

17. OSOBNÍ NÁKLADY

Rozpis osobních nákladů (v tis. Kč):

	2014		2013	
	Celkový počet zaměstnanců	Členové řídicích orgánů	Celkový počet zaměstnanců	Členové řídicích orgánů
Průměrný počet zaměstnanců ¹⁾	149	2	165	2
Mzdy	71 832	1 767	72 956	2 544
Odměny členů orgánů společnosti	5 975	5 975	1 896	1 896
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	26 428	2 330	25 512	792
Sociální náklady	6 462	370	5 997	53
Osobní náklady celkem	110 697	10 442	106 361	5 285

¹⁾ Průměrný evidenční počet zaměstnanců přepočtený ve fyzických osobách dle délky jejich pracovních úvazků na zaměstnavatelem stanovenou pracovní dobu. Tento údaj nezahrnuje členy dozorčí rady.

V roce 2014 a 2013 obdrželi členové a bývalí členové statutárních a dozorčích orgánů odměny v celkové výši 5 975 tis. Kč a 1 896 tis. Kč.

18. INFORMACE O SPŘÍZNĚNÝCH OSOBÁCH

Členové statutárního a dozorčího orgánu a řídící pracovníci mají výhody spočívající v používání automobilů pro soukromé účely, v životním pojištění a v dalších odměnách včetně odměny členům orgánů.

V roce 2014 a 2013 neobdrželi členové statutárních a dozorčích orgánů a řídící pracovníci žádné půjčky, přiznané záruky, zálohy a jiné výhody a nevlastní žádné akcie společnosti.

Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba k 31. prosinci 2014 a k 31. prosinci 2013 ve výši 363 114 tis. Kč a 59 250 tis. Kč představují zůstatek peněžních prostředků v systému cash-poolingu (viz bod 7).

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

Krátkodobé pohledávky za spřízněnými osobami (v tis. Kč):

Název společnosti	K 31. 12. 2014	K 31. 12. 2013
ČEZ, a.s.	279 743	162 745
ČEZ Korporátní služby, s.r.o.	360	-
ČEZ Distribuce, a. s.	172	20 816
ČEZ Energetické produkty, s.r.o.	119	100
SD - Kolejová doprava, a.s.	62	62
Areál Třeboradice, a.s.	53	35
Celkem	280 509	183 758

K 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 společnost eviduje aktivní dohadnou položku za nevyfakturovanou elektřinu vůči ČEZ, a. s., ve výši 10 366 tis. Kč a 1 079 tis. Kč.

Společnost běžně poskytuje služby, prodává výrobky a postupuje pohledávky spřízněným osobám. V roce 2014 a 2013 činily prodeje 1 218 864 tis. Kč a 1 116 867 tis. Kč.

Krátkodobé závazky vůči spřízněným osobám (v tis. Kč):

Název společnosti	K 31. 12. 2014	K 31. 12. 2013
ČEZ, a. s.	188 749	79 026
Severočeské doly, a.s.	60 665	164 405
ČEZ Inženýring, s. r. o.	2 896	-
Areál Třeboradice, a.s.	804	-
ČEZ Teplárenská, a.s.	687	1 025
ČEZ Korporátní služby, s.r.o.	422	191
ČEZ ICT Services, a. s.	286	-
ČEZ Energetické produkty, s.r.o.	-	25
SD - Kolejová doprava, a.s.	-	1 839
Celkem	254 509	246 511

V závazcích společnost k 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 eviduje pasivní dohadné položky za nevyfakturovanou elektřinu a služby vůči ČEZ, a.s., ve výši 61 239 tis. Kč a 5 909 tis. Kč, vůči ČEZ Prodej, s.r.o., 8 550 tis. Kč a 813 tis. Kč a vůči společnosti Areál Třeboradice, a.s., 1 884 tis. Kč a 1 620 tis. Kč.

K 31. prosinci 2014 a 31. prosinci 2013 eviduje společnost zůstatek záloh uhrazených firmě ČEZ Prodej, s.r.o., ve výši 2 083 tis. Kč a 1 071 tis. Kč.

Společnost nakupuje výrobky a využívá služeb (včetně manažerských poplatků) spřízněných osob v rámci běžné obchodní činnosti podniku. V roce 2014 a 2013 činily nákupy 1 840 302 tis. Kč a 1 709 171 tis. Kč.

Energotrans, a.s.

Účetní závěrka k 31. prosinci 2014

19. VÝZNAMNÉ POLOŽKY Z VÝKAZU ZISKŮ A ZTRÁT

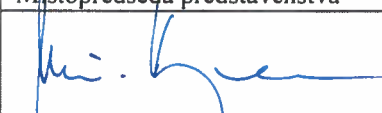
Ostatní provozní výnosy v roce 2014 a 2013 tvoří zejména dotace na emisní povolenky ve výši 414 898 tis. Kč a 114 385 tis. Kč.

Ostatní provozní náklady v roce 2014 a 2013 tvoří zejména dotace na emisní povolenky ve výši 414 898 tis. Kč a 166 660 tis. Kč.

20. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (VIZ PŘÍLOHA)

Přehled o peněžních tocích byl zpracován nepřímou metodou.

21. PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU (VIZ BOD 8)

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu účetní jednotky:	Osoba odpovědná za účetní závěrku:
27. 2. 2015	 Ing. Jiří Cihelka Místopředseda představenstva	 Ing. Petr Podlipný Ředitel úseku Účetnictví ČEZ Korporátní služby, s.r.o.
	 Ing. Miroslav Krpec Předseda představenstva	



Přehled o peněžních tocích za období k 31.12.2014

(v tis. Kč)

Energotrans, a.s.

Duhová 1444/02

Michle

140 00 PRAHA 4

Označení	Text	Skutečnost v účetním období	
		běžném	minulém
P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	2 509 082	3 465 036
Z.	Peněžní toky z provozní činnosti		
	Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním	1 092 331	1 646 952
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	154 253	-263 064
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv a pohledávek	171 600	235 874
A.1.2.	Změna stavu opravných položek, rezerv a časového rozlišení	-9 530	-21 805
A.1.2.1.	Změna stavu opravných položek	-2 643	-1 038
A.1.2.2.	Změna stavu rezerv	11 986	-20 767
A.1.2.3.	Změna zůstatků časového rozlišení	-18 873	
A.1.3.	Zisk/ztráta z prodeje stálých aktiv, vlastních akcií/vlastních podílů	-16 762	-95 457
A.1.4.	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	-13 377	-33 831
A.1.4.1.	Vyúčtované nákladové úroky	2	-33 831
A.1.4.2.	Vyúčtované výnosové úroky	-13 379	
A.1.5.	Ostatní nepeněžní operace	22 322	-347 845
A.1.6.	Výnosy z dividend a podílů na zisku		
A.*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu a mimořádnými položkami	1 246 584	1 383 888
A.2.	Změna stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu	197 260	769 667
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti	-222 819	938 182
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti	437 499	-176 607
A.2.3.	Změna stavu zásob	-17 420	8 092
A.**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	1 443 844	2 153 555
A.3.	Výdaje z plateb úroků	-2	
A.4.	Přijaté úroky	15 768	39 222
A.5.	Zaplacená daň z příjmů vč. doměrků daně za minulá období	-202 078	-293 720
A.6.	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy		
A.7.	Přijaté dividendy a podíly na zisku		
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	1 257 532	1 899 057
	Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-561 580	-357 775
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	19 531	591 302
B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-542 049	233 527
	Peněžní toky z finanční činnosti		
C.1.	Změna stavu dlouhodobých závazků a krátkodobých úvěrů		
C.2.	Změna stavu pohledávek/závazků ze skup. cashpoolingu	-303 864	
C.3.	Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	-1 351 690	-3 088 538
C.3.1.	Zvýšení peněžních prostředků z titulu zvýšení základního kapitálu		
C.3.2.	Peněžní dary a dotace do vlastního kapitálu		
C.3.3.	Přímé platby na vrub fondů		
C.3.4.	Vyplacené/vracené dividendy nebo podíly na zisku	-1 351 690	-3 088 538
C.3.5.	Pořízení/prodej vlastních akcií/vlastních podílů		
C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-1 655 554	-3 088 538
F.	Čisté zvýšení/snížení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	-940 071	-955 954
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období	1 569 011	2 509 082